

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 100 (1982)
Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Inserations: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 29 - 381

Bern, Freitag, 5. Februar 1982
Berne, vendredi, 5 février 1982

100. Jahrgang
100e année

No 29 - 5. 2. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Liquidation officielle.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 312883-312903

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Januar 1982
G. Bergamaschini, Carrosserie und Autospritzwerk, Garage Giessen, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 95, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gaetano Bergamaschini, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Isabella Bergamaschini, italienische Staatsangehörige, in Dübendorf. Carrosserie und Autospritzwerk; Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Automobilen.

26. Januar 1982
Trefisco AG, in Zürich 8, Revisions- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3241). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Riccardo Lazzeri, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

26. Januar 1982
Nova-Werke AG, in Illnau-Effretikon, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4053). Die Prokuren von Peter Huber und Heinz Vetter sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Büchi, von Winterthur, in Andelfingen; Georg Buser, von Buckten, in Greifensee; Wolfgang Hein, deutscher Staatsangehöriger, in Baden; Friedrich Meyer, von Sursee, in Greifensee; Werner Schaefer, von Seltisberg, in Lindau, und Franz Weinhandl, österreichischer Staatsangehöriger, in Weisslingen. Geschäftsdomizil: Vogelsangstrasse 24, Effretikon.

26. Januar 1982
Frebo AG, in Winterthur II, Waren aller Art (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Heinrich Frei und Georges Dietschy aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Jakob Bollier, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
Insekta-Service AG, in Zürich 12, Desinfizieren und Reinigen von Liegenschaften (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2178). Roland Heinz Pfister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Kister, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
J. H. Kunz Bautreuhand AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 345). Max Floria-Rüber führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat nun Einzelprokura. Neu hat Einzelprokura: Hans Enderli, von Illnau-Effretikon, in Ossigen.

26. Januar 1982
AHT - AG für Alternativ-Heiztechnik, in Dübendorf (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3202). Dr. Carl Hermann Blöschiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Gradus Willebrordus-Joseph Reijers sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Paul Klein, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur.

26. Januar 1982
Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Arthur Herdiger, Direktor, ist nun Bürger von Küsnacht ZH; der Bürgerort Reinach AG wird im Register gestrichen.

26. Januar 1982
Stephan AG, in Zürich 4, Handel mit Motoren und technischen Artikeln (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3153). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 11. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1982
Oetiker-Motorbremsen-Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2607). Else Oetiker-Lacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1982
Bankinvest, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3765). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Paul Howald, von Thörigen, in Widen.

26. Januar 1982
Sapt AG, in Zürich 2, Textilrohstoffe usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 273). Walter L. Wolf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Wilhelm Waser sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Schoch, von Fischenthal, in Dübendorf.

26. Januar 1982
WMV Winterthurer Metallveredelung AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2402). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gaudenz Pelican; seine Prokura ist demnach erloschen.

26. Januar 1982
Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Wolf, von Zürich, in Oberengstringen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manfred Kuhn, von Wohlen AG, in Fehraltorf. Neue Adresse: Edenstr. 20, in Zürich 3.

26. Januar 1982
Offset & Buchdruck AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1397). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Joseph Hindges, von und in Thalwil, und Leo Eugster, von Oberegg, in Zürich. Martin Stahel, Direktor, wohnt nun in Rüschlikon.

26. Januar 1982
Berichthaus AG, in Zürich 3, Herausgabe des Tagblattes der Stadt Zürich usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2926). Die Prokuren von Dr. Wilhelm Keller, André Chalverat, Ruth Hülfiger und Josef Felder sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Harald Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Küttigen. Jürgen Muggenburger, Direktor, ist nun Bürger von Bütikon.

26. Januar 1982
Cliché & Litho AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1117). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Muggler, von Fischingen, in Wädenswil.

26. Januar 1982
Vetropack AG, in Bülach, Produkte der Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Lustenberger, von und in Emmen, und Eduard Suter, von Sins, in Dübendorf.

26. Januar 1982
Tip-Top-Garage AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930). Die Prokura von Albin Egloff ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Renato Pedrazzi, von Cadro und Zürich, in Unterengstringen.

26. Januar 1982
Ring AG, in Zürich 5, Vermittlung von Temporärpersonal aller Berufsgattungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Die Statuten wurden am 8. 1. 1982 geändert. Neue Firma: Ring AG für temporäre Arbeit.

26. Januar 1982
Air Electric AG, in Kloten, elektrische und elektronische Flug- und Navigationsinstrumente usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Hermann Bodmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1982
Unit-Fina AG, in Zürich 4, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3702). Alwine Tunbceren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Köchlistr. 17, Zürich 4, c/o Mahmut Atay, domiziliert. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 7. 12. 1981.)

26. Januar 1982
Bernstein und Waddington Gallery Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft Galerie und Kunstgegenstände aller Art (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3533). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Leslie Waddington, irischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Alexander Bernstein, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

26. Januar 1982
Nomura (Switzerland) Ltd, Zweigniederlassung in Zürich 8, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Seishiro Osawa, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

26. Januar 1982
Indel AG, in Dübendorf, Elektronik und Elektrotechnik (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 62). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Werner Trachler, nun in Uesslingen; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1982
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft zur Eingliederung Behinderter in die Volkswirtschaft, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 372). Die Unterschrift von Dr. Josef Hofstetter ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Karl Weber, von und in Schwyz. Präsident des Zentralvorstandes. Neue Adresse: Bürglistrasse 11, in Zürich 2.

26. Januar 1982
Milchproduzentengenossenschaft Holzhausen und Umgebung, in Grüningen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1392). Fritz Nyffenegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Hans Vetterli, von Rheinkingen, in Grüningen. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

26. Januar 1982
Signer, Inh. Karl Reich, in Zürich, Handel mit Musikalien und Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2643). Neuer Wortlaut der Firma: Musik Reich. Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Erteilung von Musikunterricht; Reparatur von und Handel mit Musikinstrumenten sowie Handel mit Musikalien. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Reich, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seebacherstrasse 12.

26. Januar 1982
Zentravest Investment & Management Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3822). Die Prokura von Robert Wittwer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Pfister, von Lützelflüh, in Zürich.

26. Januar 1982
Song Travel & Trade Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Einzel- und Gruppenreisen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 205). Neue Adresse: Stampfenbachplatz 4, Zürich 6.

26. Januar 1982
E.C. Portland Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft, Schutz der schweizerischen Zementindustrie (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2218). Prokura von Jürg Schmid erloschen.

26. Januar 1982
Fotos, P. Huber & R. Steiner, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1573). Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roland Steiner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Peter Huber als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Peter Huber, Fotos», in Zürich, fortgesetzt.

26. Januar 1982
Peter Huber, Fotos, in Zürich 8, Mühlebachstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Huber, von Zürich, in Zürich 8, Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fotos, P. Huber & R. Steiner», in Zürich 8, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb eines Fotostudios.

26. Januar 1982
Drogerie Tobler, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1955, S. 1450). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Drogerie Wartau, Alfred Kunz», in Zürich, erloschen.

26. Januar 1982
Drogerie Wartau, Alfred Kunz, in Zürich, Limmattalstrasse 276, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Kunz sen., von Meilen, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Blandina Kunz, von Meilen, in Zürich, und Alfred Kunz jun., von Meilen, in Zürich. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Drogerie Tobler», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Drogerie.
26. Januar 1982
Dorbach-Drogerie, Alfred Kunz, in Zürich (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1950, S. 1230). Infolge behördlicher Änderung lautet die Adresse nun: Limmattalstrasse 186.
26. Januar 1982
Dubs & Schwarz, Winterthur, in Winterthur III, Generalunternehmer, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2010). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von bereits bestehenden Einzelfirmen «Vitodata, Dr. Dubs, EDV-Programme», in Winterthur, übernommen worden.
26. Januar 1982
Vitodata, Dr. Dubs, EDV-Programme, in Winterthur (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1953). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: EDV-Dienstleistungen aller Art, Vertrieb und Reparatur von EDV-Geräten, sowie Übernahme von Verwaltungsmandaten aller Art. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Dubs & Schwarz, Winterthur», in Winterthur III, übernommen.
26. Januar 1982
Voltz + Partner, Consulting, in Horgen, Schleifetobelweg 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 12. 1981. Gesellschafter: Ehegatten Tomas Voltz, deutscher Staatsangehöriger, und Elisabeth M. Voltz-Jehle, von Schaffhausen, beide in Horgen. Unternehmens- und Managementberatung.
26. Januar 1982
Gebr. Bareiss, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft, Schreineri (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 923). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Bareiss aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Kurt Bareiss», in Lindau, übergegangen.
26. Januar 1982
Kurt Bareiss, in Lindau, Büelstrasse 14, Tagelswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Bareiss, von Zürich, in Lindau. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Bareiss», in Illnau-Effretikon, übernommen. Betrieb einer Schreineri; Büffelanlagen und Ladenbau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elsa Bareiss, von Zürich, in Lindau.
26. Januar 1982
A. Ruch, Edelsteine, in Uetikon am See, Rinderweid 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Ruch, von Sumiswald, in Uetikon am See. Einzelunterschrift ist erteilt an Astrid Tschanz, von Sigriswil, in Uetikon am See. Import und Export sowie Verkauf von Edelsteinen.
26. Januar 1982
Schneider + Widmer Architekten AG, in Dürnten (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501). Eduard Widmer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Peter Schneider, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
26. Januar 1982
Fritz Nauer AG, in Stäfa, Kunststoffe und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4138). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Oliva, seine Procura ist demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Ruitshausen, von Bottighofen, in Zürich, und Roberto Bianchera, italienischer Staatsangehöriger, in Jona.
26. Januar 1982
IPTC International AG, in Zürich 8, Management, Koordination und Beratung (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
26. Januar 1982
Barth Verpackungs AG, bisher in Kilchberg, Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterial (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1110). Statuten am 9. 12. 1981 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhaldenstrasse 5.
26. Januar 1982
Topwork AG, in Zürich 8, Personalberatung und -vermittlung (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Paula Steffen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Steffen, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
26. Januar 1982
Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, Baugeschäft (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2733), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Georg Steiner ist erloschen.
26. Januar 1982
Neon-Licht AG, in Zürich 10, Fabrikation von Neonröhren (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürg Bieri, von Schangnau, in Greifensee. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Claire-Lise Illi, von Aesch bei Birmensdorf, in Zürich, und Thomas Baumer, von Untereingsträngen, in Geroldswil.
26. Januar 1982
Robert Meyer, in Dübendorf, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 377). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Garage Kurt Meyer», in Dübendorf, erloschen.
26. Januar 1982
Garage Kurt Meyer, in Dübendorf, Neugutstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Meyer, von Zürich, in Küssnacht ZH. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Meyer», in Dübendorf, übernommen. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.
26. Januar 1982
Garage Mike, Vladimir Milinov, in Zürich 8, Holzwesweg 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vladimir Milinov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Niederhasli. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.
26. Januar 1982
Peter Büchel, in Seuzach, Herbstackerstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Büchel, von Rüthi (Rheintal), in Seuzach. Armierungen und sonstige Bauarbeiten.
26. Januar 1982
Treuhandbüro W. Baumann, in Illnau-Effretikon, Kemplitzstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Baumann, von Zollikon, in Illnau-Effretikon. Treuhand- und Revisionsbüro.
26. Januar 1982
Zünd und Buff, Video-Engineering, in Dänikon, alte Landstr. 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Dienstleistungen in allen Bereichen der Audio- und Videotechnik. Gesellschafter: Ulrich Zünd, von Alstätten, in Dänikon, und Peter Buff, von Speicher, in St. Gallen.
26. Januar 1982
Dätwyler & Hieke, in Dietikon, Zürcherstrasse 143, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Thomas Dätwyler, von Staffelfeld, in Obereingsträngen, und Rolf Hieke, von Wellhausen, in Dietikon. Installation von Gegensprech- und Video-Überwachungsanlagen in Gebäuden und Motorfahrzeugen sowie Fabrikation und Montage von Beleuchtungsanlagen.
26. Januar 1982
Asteris & Co, in Küssnacht, Schübelstrasse 6, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Panayotis Asteris, türkischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH. Kommanditistin mit einer aus Sondergut geleisteter Kommanditsumme von Fr. 1000: Dora Asteris-Lütolf, von Luzern, in Küssnacht ZH; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit sowie Übernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art.
26. Januar 1982
Walter Peterhans, in Winterthur, Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 291). Infolge Übernahme der im Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1982 bzw. in der Bilanz vom 28. 2. 1981 näher bezeichneten Aktiven und Passiven durch die neue «Schuhhaus Peterhans AG», in Winterthur, und infolge Aufgabe des Geschäftes wird diese Firma gelöscht.
26. Januar 1982
Schuhhaus Peterhans AG, in Winterthur I, Marktstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 1. 1982. Zweck: Handel mit und Verkauf von Schuhen; kann auch mit branchenverwandten Artikeln Handel betreiben, insbesondere mit Sportartikeln. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verpachten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1982 von der Einzelfirma «Walter Peterhans», in Winterthur, die in der Übernahmefirma vom 28. 2. 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 922 898.61 und Passiven von Fr. 1 544 648.06 zum Preise von Fr. 378 250.55, von dem Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Peterhans, von und in Winterthur.
26. Januar 1982
Schuhservice Peterhans AG, in Winterthur I, Marktstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1981 und 18. 1. 1982. Zweck: Schuhservice sowie Reparaturen an Schuhen, Sportartikeln und dergleichen. Im weiteren soll eine Fusspflege eingeführt und ausgebaut werden; kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen, verpachten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1982 Warenvorräte, Mobilien und Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Peterhans, von und in Winterthur.
26. Januar 1982
Micon AG, in Buchs, Zürcherstrasse 17, c/o Kurt Doba, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1981. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Anwendung von optischen und elektronischen Systemen, vor allem im Bereiche der Kontroll- und Messtechnik, sowie Handel mit und Verwertung von damit zusammenhängenden Erzeugnissen, Schutzrechten und Know-how. Die Gesellschaft kann auf diesen Gebieten auch andere Dienstleistungen erbringen, sich an einschlägigen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil.
26. Januar 1982
Ing. Büro Steinlin AG, bisher in Dietlikon (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1693). Statuten am 13. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Hombrächlikon. Adresse: Lärchenweg 9.
26. Januar 1982
Ueberseebank AG, in Zürich I (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Statuten am 21. 8. 1981 geändert. Zweck der Gesellschaft ist weiterhin der Betrieb einer Bank. Ihr Geschäftskreis umfasst nun insbesondere: die Annahme bzw. Platzierung von Geldern gegen Obligationen, Kassenscheine, Depositenhefte und Kontokorrent sowie in jeder anderen bankmässigen Form unter Ausschluss des Sparkassengeschäftes; Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen, Darlehen aller Art mit oder ohne Deckung; An- und Verkauf von Wertpapieren, Wertschriften, Devisen und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; Diskontierung von Wechseln, Durchführung von Check-, Dokumentar- und Wechselkassens; Treuhandgeschäfte gemäss den gesetzlichen Vorschriften; Aufbewahrung von Wertschriften und Wertgegenständen sowie Vermietung von Schrankfächern; Besorgung von Anlageberatung und Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen sowie von Nominationsfunktionen; Übernahme und Vermittlung von Emissionen von Aktien und Obligationen. Der Geschäftsbereich ist auf die internationale Kundschaft der Gesellschaft zugeschnitten und ist insbesondere im indifferenten Bankgeschäft auf das In- und Ausland ausgerichtet. Im kommerziellen Kreditbereich beschränkt sich die Geschäftstätigkeit der Bank hauptsächlich auf Westeuropa und Nordamerika. Der Tätigkeitsbereich der Bank kann auch die Gründung und Verwaltung von Gesellschaften im Kundenauftrag umfassen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.
26. Januar 1982
Financement de Constructions Zurich SA, in Zürich I, Finanzierung von Bauten, Ausführung von Bauten als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 693). Statuten am 30. 12. 1981 und 20. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 1400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden, es zerfällt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Neumschreibung des Zwecks: Finanzierung von Bauten, Unternehmen und Geschäften aller Art im In- und Ausland sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen.
26. Januar 1982
Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich I (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Die Generalversammlung vom 26. 1. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 62 500 000 auf Fr. 67 500 000, zerlegt in 675 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberiert.
26. Januar 1982
Telluloid GmbH, in Zürich I, Kirchgasse 26, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1981. Zweck: Vermittlung von Filmequipentagen und diversen Aufträgen, insbesondere vom Schweizer Fernsehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Joder Mario Machaz, von Mörswil, in Zürich, und Raymond Schlosser, von Seeburg, in Zürich. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter: Joder Mario Machaz, in Zürich 7, und Raymond Schlosser, in Zürich 7.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

25. Januar 1982
Amsternsparniskasse Aarberg, in Aarberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 93). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Gross, von und in Walperswil, und an Richard Nünlist, von Niedererlinsbach, in Walperswil.

25. Januar 1982
Amsternsparniskasse Aarberg, Filiale Schüpfen, Zweigniederlassung in Schüpfen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 93). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarberg. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Gross, von und in Walperswil, und Richard Nünlist, von Niedererlinsbach, in Walperswil.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. Januar 1982
Huber Enviro-Consult AG, in Belp, Projektierung, Expertisierung und Beratung für das Fachgebiet des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1989, S. 1994). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Eicher, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Belp.

26. Januar 1982
Peter Künzi, Antikschreineri, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist Peter Künzi, von und in Wattenwil. Betrieb einer Antikschreineri und Schreineri. Ey, 3135 Wattenwil.

Büro Burgdorf

26. Januar 1982
Buchdruckerei P. Mühlethaler, in Hasle bei Burgdorf (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Buchdruckerei P. Mühlethaler, Nachfolgerin Dorothee Mühlethaler», in Hasle bei Burgdorf, übernommen.

26. Januar 1982
Buchdruckerei P. Mühlethaler, Nachfolgerin Dorothee Mühlethaler, in Hasle bei Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Dorothee Mühlethaler, von Bollingen, in Waltrigen, Gemeinde Dürrenroth. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Buchdruckerei P. Mühlethaler», in Hasle bei Burgdorf. Buch- und Offsetdruck. Kalofen.

Bureau de Courtelary

18 janvier 1982
R.T.R. S.A. en liquidation, à Tramelan (FOSC du 22. 4. 1980, no 93, p. 1315). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Laupen

26. Januar 1982
Pittino + Moser, in Laupen, Handel mit Därmen und Gewürzen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3312). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bösingen (SHAB Nr. 12 vom 20. 1. 1982, S. 196) im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gestrichen.

26. Januar 1982
G. Bernhard, in Laupen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1949, S. 3334). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Januar 1982
Schweistechnik Georges Sägger, in Kriechenwil, Vertretung für Schweizanlagen und Zubehör (SHAB Nr. 117 vom 21. 3. 1979, S. 1651). Der Gerichtspräsident von Laupen hat durch Urteil vom 25. 1. 1982 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1982
CTC Wärmetechnik AG, in Thörshaus, Gemeinde Neuenegg (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1043). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. 12. 1981 wurde die Firma geändert in: **Matica Wärmetechnik AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

25. Januar 1982
Robert Würgler, in Meiringen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Fotoatelier und Handel mit Fotoartikeln. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Januar 1982
Glur Communications Electronic + Antennenbau AG, in Münsingen (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3293). Die Unterschrift von René Stalder ist erloschen.

25. Januar 1982
Lwo G.m.b.H., in Worb, Spirituosen aller Art (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1098). Neue Direktoren: Rudolf Rüfenacht, von Walkringen, in Bottingen; Dr. Theodor Geissmann, von Mandach, in Sissach; Rolf Kilchenmann, von Ersigen, in Muttenz; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kurt Etter zeichnet neu kollektiv zu zweien.

25. Januar 1982

Bieri Pumpenbau AG, in Münsingen (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Flückiger, von Rohrbachgraben, in Gümligen; Hans Keller, von Luzern, in Münsingen, und Alfred Wild, von Aarwangen, in Hilterfingen.

Büro Trachselwald

26. Januar 1982

Nyfarm AG, in Huttwil. Gemäss Statuten vom 22. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Melk- und Stalleinrichtungen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1982 übernimmt die Gesellschaft Mobilien (Inventar für Melk- und Stallechnik, Entmistungsanlage, 7 Autos usw.) zum Preise von Fr. 190 665.50, wovon Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Daniel Arm, von Langnau im Emmental, in Etziken, Präsident, und Heinz Nyffenegger, von Eriswil, in Ruswil; beide führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Arm-Mäder, von Langnau im Emmental, in Etziken. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42.

Büro Wimmis (Bezirk Nidwald)

26. Januar 1982

Hotel Bärgsunne AG, Hondrich, in Spiez. Mit Statuten vom 20. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Führen des Hotels Bärgsunne in Hondrich, Gemeinde Spiez, mit dem dazugehörigen Restaurant sowie das Führen weiterer Betriebe des Gastgewerbes. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bolko Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Urtenen-Schönbühl, Präsident, und Ursula Pfeiffer-Bönnenblust, von Wynau, in Urtenen-Schönbühl, Sekretärin; sie führen beide Einzelunterschrift; weiteres Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung ist Vreni Scheidegger, von Huttwil, in Bern. Geschäftsdomizil: Hotel Bärgsunne, Hondrich, Gemeinde Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Januar 1982

Jan des Bourvie Design AG, in Luzern, Tribtschenstrasse 9, bei Albert Friedrichs, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 1. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Entwurf und Ausführung von entsprechenden Waren; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 150 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 5 Prioritätsaktien zu Fr. 7000, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Die Prioritätsaktien gewähren Anspruch auf eine Vorabdividende von 8%. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Büchler, von Unterlangegg und Zürich, in Hergiswil NW.

26. Januar 1982

Brauerei Eichhof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3975). Statutenänderung vom 20. Januar 1982. Das Grundkapital von Fr. 13 050 000 wurde, durch Ausgabe von 1740 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 3480 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 2 610 000 auf Fr. 15 660 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 15 660 000, eingeteilt in 10 440 Inhaberaktien und 20 880 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Hans L. F. Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Knüsel, von Udligenswil und Meggen, in Meggen.

26. Januar 1982

Endora AG, in Ebikon, Liegenschaften, infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2983). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

26. Januar 1982

Kopp Baunternehmung AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706). Die Unterschrift von Robert Leupi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Hansjakob Burkhardt, von Huttwil, in Sisikon, und Cornelius Meyer, von Littau und Hitzkirch, in Neuenkirch. Hans Rich, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

26. Januar 1982

Kopp Baunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Horw, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706).

Kopp Baunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Littau, Zweigniederlassung in Littau (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706).

Kopp Baunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Meggen, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Robert Leupi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansjakob Burkhardt, von Huttwil, in Sisikon, und Cornelius Meyer, von Littau und Hitzkirch, in Neuenkirch. Hans Rich, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

26. Januar 1982

Fam. Franz Unternährer, in Wissemmen, Gemeinde Schüpfbühli, Sägerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1956, S. 1531). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Franz Unternährer, 1907, und Hans Unternährer auf den 14. Mai 1981 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Franz Unternährer, 1933, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Franz Unternährer, Sägerei u. Holzhandel** weitergeführt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Sägerei sowie einer Holzhandlung.

26. Januar 1982

Zena Trading AG, in Luzern, Im- und Exporte (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 95). Einzelprokura wurde erteilt an Alan Spurling, britischer Staatsangehöriger, in Gravenweil (B).

Schwyz - Schwyz - Svitto

26. Januar 1982

Glavel Handels AG, in Allendorf. Gemäss Statuten vom 14. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Glas und verwandten Produkten, die damit im Zusammenhang stehenden Herstellungsverfahren, Vorrichtungen und Materialien sowie die Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, es ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jean de Senarclens, von Genf, in Chêne-Bougeries. Domizil: Büelhof 1.

26. Januar 1982

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Bäch SZ, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 756), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Guillaume Doreleyers, Jean Magne, Karl Rohrer, Peter O. Knüsel und Hans-Peter Degen sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Joos A. Zulauf, von Schinznach Dorf, in Reinach BL, und Walter Munsch, von Basel, in Münchenstein, beide Direktoren. Die bisher Zeichnungsberechtigten zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien: Dr. Hermann Bucher, als Direktor; Paul Keller, als Vizedirektor; Georges Wendelspiess, nun in Zürich, als Vizedirektor, und Gerhard Senn, als Vizedirektor. Peter Meier, von Tägerig, in Au, Gemeinde Wädenswil, ist Geschäftsführer und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Fredy Haas, dessen Unterschrift geändert wird, führt nun Kollektivprokura zu zweien. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Max J. Vollmer, wohnt nun in Montagnola.

26. Januar 1982

Schuler, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Albert Schuler, von Rothenburg, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Einzelprokura wird erteilt an Margrit Schuler-Oechslin, von Rothenburg, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Handel mit Traktoren und Landmaschinen. Etzelstrasse.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. Januar 1982

Eisner Holding AG, in Hergiswil. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Dr. Walter Jakobovich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich zum Delegierten gewählt: Helmut W. Ihringer, von Hofen, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift.

26. Januar 1982

Inzag Indels- und Betelligungs AG, in Hergiswil. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, die Waren aller Art, insbesondere Baumaterialien, Fahrzeuge usw., herstellen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1844). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Helmut W. Ihringer, von Hofen, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Dr. iur. Karl Fiedler, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet wie bisher einzeln.

26. Januar 1982

Reinger AG, in Hergiswil. Beseitigung von Industrieabfällen jeder Art und deren Recycling usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 699). Walter Reinger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Domizil: Renggstrasse 29, 6052 Hergiswil.

26. Januar 1982

Rozag Holding AG, in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1585). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Walter Pfenniger-Ueberschlag, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Kaufmann-Pfenniger (bisher Vizepräsident) ist neuer Präsident des VR; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue, richtige Schreibweisen und Wohnsitzänderungen: Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.), nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw, und Louis Schnyder von Wartensee (bisher Louis Schnyder), nun in Adligenswil, beides Mitglieder des VR. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Jakob Schmid, von Triengen, in Stans.

26. Januar 1982

Stelnag, in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Betrieb von Steinbrüchen und Hartschotterwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974). Walter Pfenniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Heinrich Amstad sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Jakob Schmid, von Triengen, in Stans. Das Verwaltungsratsmitglied Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.) wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

26. Januar 1982

Spag Schnyder, Plüss A.-G., in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1975). Walter Pfenniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Jakob Mühlemann und Heinrich Amstad sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an: Konrad Stephan, von und in Ennetbürgen, und Jakob Schmid, von Triengen, in Stans. Neue, richtige Namensschreibweisen und Wohnsitzänderungen von Verwaltungsratsmitgliedern: Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.), nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Präsident und zugleich Direktor; Rudolf Plüss (bisher Rudolf Plüss-Grendelmeyer), nun in Hergiswil NW, Vizepräsident.

26. Januar 1982

Spag Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung Wolfenschieschen, in Wolfenschieschen, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1975). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Unterschrift von Walter Pfenniger, Verwaltungsratsmitglied sowie die Prokuren von Jakob Mühlemann und Heinrich Amstad sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Konrad Stephan, von und in Ennetbürgen, und Jakob Schmid, von Triengen, in Stans. Neue, richtige Namensschreibweisen und Wohnsitzänderungen von Verwaltungsratsmitgliedern: Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.), nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Präsident und zugleich Direktor; Rudolf Plüss (bisher Rudolf Plüss-Grendelmeyer), nun in Hergiswil NW, Vizepräsident.

26. Januar 1982

Harstein AG Rotloch, in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Betrieb und Ausbeutung von Steinbrüchen, Schotterwerken usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 114 und Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 195). Walter Pfenniger-Ueberschlag, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Adalbert Vokinger, wurde zum Präsidenten des VR ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss), Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

Glarus - Glaris - Glarona

25. Januar 1982

Maveron A.G., in Glarus. Vermögenswerte, Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1846). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus; er zeichnet einzeln.

25. Januar 1982

Gammexa A.G., bisher in Glarus, Vermögenswerte aller Art, kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1727). Infolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81), wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1982

Netstal-Maschinen AG, in Näfels (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 587). Die Kollektivunterschrift von Otto Noser, Vizepräsident, sowie die Kollektivprokuren von Richard Sauter und Willi Deckert sind erloschen.

25. Januar 1982

PGC Participation & General Contracting AG in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen, Bauten aller Art als Generalunternehmer (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4064). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

25. Januar 1982

SAC Consultants AG, in Glarus, Vermittlung von beratenden Ingenieuren usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 195/196). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johannes Klaas Verloop, holländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL); er zeichnet einzeln.

25. Januar 1982

Walter Schmuki, Hosälädä, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schmuki, von St. Gallenkappel, in Schwanden. Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Hosen und anderen Artikeln der Bekleidungsbranche. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erika Schmuki-Heidegger, von St. Gallenkappel, in Schwanden, Rathausgasse 1.

Zug - Zoug - Zugo

26. Januar 1982

Interpel Leder Handels AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Leder und Lederwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen mit ähnlichem Geschäftszweck beteiligen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug. Domizil: Lindenweg 4, c/o Dr. A. Spiess, 6300 Zug.

26. Januar 1982

Arta Leasing AG, in Baar. An- und Verkauf von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2998). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. Dezember 1981 und 20. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Arta Promotion AG (Arta Promotion SA) (Arta Promotion Inc.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensführung, insbesondere Überwachung, Leitung und Beratung von ausländischen Unternehmungen der Textilbranche; An- und Verkauf und Vermietung von Investitionsgütern aller Art usw. Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist demnach nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. Januar 1982

Bridge Oil AG, in Zug (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Die Unterschrift von Raphael Gidron, Direktor, ist erloschen.

26. Januar 1982

Cirel AG, in Zug, Bau und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3811). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Januar 1982

Wimpy Management AG, in Zug, Verwaltung und Überwachung aller europäischen Gesellschaften, die unter der Marke Wimpy tätig sind usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2192). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Januar 1982

Robert Schöpfer, in Menzingen, Sennerei usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1970, S. 626). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Januar 1982

Peikert Prefab AG, bisher in Baar, Herstellung und Vertrieb von vorfabrizierten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 449). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Projektierung, Planung und Erstellung sowie Koordination schlüsselfertiger Bauten als Generalplaner auf eigene Rechnung und im Auftrage Dritter. Sie bezweckt ferner neben der allgemeinen Bauberatung die Entwicklung, die Nutzung und Verwertung von immateriellen Rechten in Form von Lizenzen, Fabrikationsverfahren und Know-how von «Peikert-Bausystemen». Domizil: Industriestrasse 20, 6300 Zug.

26. Januar 1982

Wolap Verwaltungs-AG in Liquidation, in Zug, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 304). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Januar 1982

Intersema Bau-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frederico Bruno Lomnitz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D).

26. Januar 1982

Ernaft Oil AG, in Zug, An- und Verkauf von und Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3955). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer.

26. Januar 1982

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 192). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Enzler, von Appenzell, in Dietikon, und Heinz Scheurer, von Agriswil, in Zofingen.

26. Januar 1982

Heppag Holding, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2665). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1982 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000, ist demnach nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

26. Januar 1982

3M Trade AG, in Zug, Handel mit Produkten und Rohmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 251). Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dora Ross Osmon, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Paul, Minnesota (USA), als Präsident, und Erik Huggenberger, von Zürich und Seon, in Zürich. Erik Moe ist nicht mehr Präsident, sondern neu Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26. janvier 1982

Trossa S.A., à Fribourg, Grand-Places 1, c/o Hubert de Boccard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 1. 1982. But: participer à toutes entreprises financières, commerciales ou autres. Conseil et aide technique à d'autres entreprises à l'étranger, acquérir, céder et exploiter des brevets, licences, marques et procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Hubert de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, est unique administrateur avec signature individuelle.

26. janvier 1982

G. Gaudard S.A., à Fribourg, administration, gérance de biens immobiliers, etc. (FOSC du 28. 3. 1978, no 71, p. 929). Les administrateurs Paul Torche et Jean-Edouard Kramer ont démissionné; leurs pouvoirs sont radies. Joseph Raemy, de Planfroy, à Plasselb, a été nommé administrateur-délégué et Marcel Paquier, de et à Genève, administrateur; ils signent collectivement à deux.

26. janvier 1982

Bierag S.A., à Fribourg, commerce de boissons, etc. (FOSC du 14. 3. 1980, no 62, p. 844). La procuration de Willi Utz est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Flavio Rossetti, de Biasca, à Praroman.

26. janvier 1982

Alpa Marketing S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce d'appareils pour la photographie, etc. (FOSC du 24. 3. 1980, no 70, p. 956). Date de la dissolution: 19. 1. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Alpa Marketing S.A. en liquidation**, par Georges Graf, d'Oeschenschbach, à Lully-sur-Morges, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Hans-Peter Meister, Jean-Pierre Maître, Dr Olivier Bourgeois et du directeur Klaus Dreier sont radies.

26. janvier 1982

Alfroc S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 14. 2. 1974, no 37, p. 437). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 4, c/o Fiduciaire Jordan SA.

26. janvier 1982

Davico Inc., à Fribourg, commerce de produits bruts ou manufacturés, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 5. 1981, no 110, p. 1570). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radie d'office.

26. janvier 1982

HMD Financière S.A., à Fribourg, participations, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1716). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radie d'office.

26. janvier 1982

Sofinpar, Société mandataire pour le commerce et la participation S.A., à Fribourg, dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 4. 1981, no 97, p. 1360). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radie d'office.

26. janvier 1982

E Type Developments S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Alshofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26. janvier 1982

GD Properties S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Alshofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26. janvier 1982

GSC Land Company S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Alshofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26. janvier 1982

MOG Developments S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: l'achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Alshofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. Januar 1982

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Dürdingen (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 784), mit Sitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinrich Steinmann, von Heggart, in Mändedorf.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

26. Januar 1982

Architekturbüro L. Bönike, in Dornach. Inhaber der Einzelfirma ist Lutz Bönike, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Dornach. Ausführung von Architekturarbeiten. An- und Verkauf von Liegenschaften. Rosenweg 6.

Büro Kriegsetten in Solothurn

26. Januar 1982

Girolamo Conti AG, in Zuchwil, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Die Prokura von Hansruedi Sterki ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

25. Januar 1982

A. Zimmermann, Pneuhau-Vulkanisierbetrieb Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Januar 1982

Erich Mäder, in Solothurn. Inhaber: Erich Mäder, von Mühleberg, in Solothurn. Projektierung und Erstellung elektrischer Anlagen sowie Handel mit elektrischen Artikeln. Bielstrasse 17.

26. Januar 1982

Grütter Treuhand Aktiengesellschaft, in Solothurn (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1968). Der Prokurist Alfred Hofmann wohnt nun in Hergiswil NW. Geschäftsdomizil nun: Stalden 10.

26. Januar 1982

Sitrag Finanz AG, in Solothurn (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Geschäftsdomizil nun: Stalden 10.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. Januar 1982

Ronda Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Microtron AG», in Rheinfelden, gemäss Bilanz per 30. 6. 1981, und Aktiven und Passiven der «Pivot-Ronda AG», in Lausen, gemäss Bilanz per 30. 6. 1981, nach Massgabe von Art. 748 OR. Eine Kapitalerhöhung entfällt, da die «Ronda Holding AG» bereits im Besitz sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften ist.

25. Januar 1982

Verbascom AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4116). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 11. 1981. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

25. Januar 1982

Ameropa AG, in Basel, Industrie- und Rohprodukte (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Frieda Diringer, infolge Todes. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Peter Ost, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Felix M. Zivy, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsdelegierter, Franz Wild, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, und Alois Koch, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien. Karl Wafenschmidt, Giuseppe Cavarero, dieser nun in Dornach; Nicole Miesser, diese nun in Basel, und Andrew Zivy führen nun Prokura zu zweien.

25. Januar 1982

Eduard Weber Holzhandel, Waren und Transporte, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). Domizil nun: Morgartenring 63. Eduard Weber, Inhaber, wohnt nun in Giebenach.

25. Januar 1982

E. Ritschard, in Basel, kommerzielle Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2311). Über den Inhaber der Einzelfirma, Erich Ritschard, wurde am 8. 12. 1981 der Konkurs erkannt.

25. Januar 1982

Dr. Eduard Frei & Eugen A. Meler «Joggell Grün Unternehmungen», in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2656). Adresse nun: St. Johanns-Vorstadt 14. Firma nun: **Dr. Eduard Frei & Eugen A. Meler**. Geschäftsnatur nun: kreative Öffentlichkeitsarbeit zur Förderung des Fremdenverkehrs und des Kongresswesens in Basel.

25. Januar 1982

Archäologisch Paläontologischer Verein Basel, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3957). Domizil nun: Landskronstrasse 62, bei Waldemar Wyler.

25. Januar 1982

Leuenberger & Partner, in Basel, Kommanditgesellschaft, Pharma-Werbeagentur (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2387). Domizil nun: Steinenbachgässlein 49.

25. Januar 1982

Kaiser Relsen AG, in Basel (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 205) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1982

Consaltag Bolfig & Wenk, in Basel, Spalenring 139, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25. 1. 1981. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Ivan Bolfig, von Basel, in Birsfelden, und Rolf genannt Alain Wenk, von Riehen, in Reinach BL. Veranstaltung und Organisation von Konzerten, Produktion und Vertrieb von Schallplatten, Handel mit Waren aller Art, Beratung im Bereich des Gastgewerbes.

25. Januar 1982

Straub Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Prokura Verena Straub erloschen.

25. Januar 1982

Idealheim AG, in Basel, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 56). Unterschrift Paul Weber, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Theodor Rickenbacher, von und in Zeglingen, und Elisabeth Hoenes, von Basel, in Hofstetten SO.

25. Januar 1982

Mitralux International AG, in Basel, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 589). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Mikkel Lind, dänischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), und Richard Meister, von Merishausen, in St. Margrethen. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Rolf P. Martin, von und in Basel, Hans Meister, bisher einziger Verwaltungsrat und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzu.

25. Januar 1982

Anaco Trading AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2387). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Mario Jean Roberti, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Maltgasse 21 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil.

25. Januar 1982

Thöndel & Metzmeier AG, Zweigniederlassung in Basel, Eggfluhstrasse 17 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Binningen. Firma am Hauptsitz: «Thöndel & Metzmeier AG». Eintragung im Handelsregister Liestal: 29. 6. 1978 (letzte Publikation: SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie Verkehrsplanungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke zum Zweck der Überbauung erwerben. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Walter Metzmeier, von und in Binningen, Verwaltungsratspräsident, und Rolf Thöndel, von Herisau, in Liestal, Verwaltungsratsmitglied. Einzelunterschrift führt: Kurt Metzmeier, von und in Binningen, Zeichnungsberechtigter.

25. Januar 1982

Wima Foto-Werkstatt AG, in Basel, Kraftstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 1. 1982. Zweck: Fotoaufnahmen sowie Verarbeitung, insbesondere Entwicklung und Vergrösserung von Filmen, Verkauf von Fotoartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Coloranlage Durst/Colenta und Fotoausrüstungsgegenstände gemäss Vertrag vom 20. 1. 1982 zum Preis von Fr. 30 050, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Ivo mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Elisabeth Maurer, von Rorschach, in Arlesheim, Präsidentin, und Rudolf Wirz, von Binningen, in Pratteln; beide mit Unterschrift zu zweien.

25. Januar 1982

BAK Basler Arbeitsgruppe für Konjunkturforschung am Institut für angewandte Wirtschaftsforschung der Universität Basel, in Basel, Leonhardsgraben 3, bei Institut für angewandte Wirtschaftsforschung, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 1. 1982. Zweck: Übernahme und Durchführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Konjunkturforschung, -analyse und -prognose zur Beschaffung und Sicherung von Arbeit für die Mitglieder. Die Genossenschaft fördert in Zusammenarbeit mit dem Institut für angewandte Wirtschaftsforschung an der Universität Basel die Konjunkturforschung, die Ausbildung in den methodischen und praktischen Belangen der empirischen Wirtschaftsforschung sowie die Kommunikation zwischen Wissenschaft und Praxis. Leistungen der Genossenschaft: Mitgliederbeiträge gemäss Statuten. Ohne persönliche Haftung der Genossenschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Dr. Christoph Kellreuter, von St. Gallen, in Basel, Präsident, sowie Dr. Peter Kugler, von Tägerwilen und Egnach, in Biel-Benken, und Christoph Ditzler, von Dornach, in Reinach BL, beide Vizepräsidenten. Unterschrift mit einem Verwaltungsratsmitglied: Anita Huml, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, und Marie-Louise Probst, von La Neuveville, in Basel.

25. Januar 1982

Keller Shipping AG, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Statutenänderung: 22. 1. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Januar 1982

H. Honegger, in Allschwil, Grabenmattweg 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Honegger-Vogt, von Hinwil, in Allschwil. Verkauf von Radio-, Televisions-, Videogeräten und Zubehör an Wiederverkäufer.

26. Januar 1982

Robert Leuthardt-Ehrsam, Transporte, in Arlesheim, Dorfgasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Leuthardt-Ehrsam, von und in Arlesheim. Transport von Baumaterial sowie von Aushub- und Abbruchmaterial und Auffüllen einer Deponie.

26. Januar 1982

Stefan Kolarik, in **MuttENZ**, Gründenstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Kolarik, von Bern, in MuttENZ. Betrieb eines zahnmedizinischen Labors.

26. Januar 1982

Willy Lanz-Hottiger, in **Lausen**, Betrieb des Restaurants zur alten Schmiede (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1684). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1982

Ernst Wüthrich, in **Tecknau**, Neumatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Wüthrich, von Trub, in Tecknau. Malergeschäft; Innen- und Fassadenrenovierungen, Neubauten und Umbauten, Tapezierarbeiten, Schriften, Teppich- und Bodenbeläge, Fassadenisolation.

26. Januar 1982

Orlando Casanova, in **Niederdorf**, Baugeschäft, in Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 984). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird diese Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1982

Kiefer + Co., in **Arllesheim**, Fabrikation, Import und Export von Modeaccessoires und Kopfbedeckungen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1149). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 31. Dezember 1981 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt; Gerhard Norbert Kiefer-Zingg ist aus der Gesellschaft ausgestiegen. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisher in der Kollektivgesellschaft einzelzeichnungsberechtigte Gesellschafter Helmut Martin Kiefer-Gremlich, von und in Basel. Kommanditistin mit Fr. 500, die aus Sondergut besteht: Heidi Kiefer-Gremlich, von und in Basel.

26. Januar 1982

Elco Papier AG vormals **J. G. Liechti & Cie**, in **Allschwil**, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Papeterwaren und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Kollektivprokura zu zweien neu: Wolfgang Giese, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil; Rudolf Santschi, von Basel und Sigriswil, in Reinach BL, und Rudolf Zellweger, von Herisau, in Allschwil. Prokura Anton Tanner erloschen.

26. Januar 1982

Dr. Grossmann AG, Pharmacia, in **Allschwil**, Fabrikation von, Handel mit, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2916). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Felix von Streng; Unterschrift erloschen. John P. Munson ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Mitglied des VR neu: Dr. Gerhard von Mutzenbecher, als Präsident; er zeichnet weiterhin auch als Generaldirektor kollektiv zu zweien.

26. Januar 1982

Medial AG, in **Allschwil**, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Produkten der chemischen, pharmazeutischen, medizinischen, optischen, feinmechanischen, elektrischen und elektronischen Industrie usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2916). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: George I. Denes, Präsident, und Dr. Karl Ziegler, Unterschriften erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard von Mutzenbecher, als Präsident, welcher weiterhin auch als Generaldirektor kollektiv zu zweien zeichnet, und John P. Munson, britischer Staatsangehöriger, in Camberley, Surrey (GB).

26. Januar 1982

Scancars AG, in **Arllesheim**, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art nebst Zubehör und Ersatzteilen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1817). Die Unterschrift von Emil Ziegler, Direktor, ist erloschen.

26. Januar 1982

Einhaltungen und Galerie Erni Inh. Lotti Teucher, in **MuttENZ** (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3290). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 an die neue «Einhaltungen & Galerie Erni AG», in MuttENZ, erloschen.

26. Januar 1982

Einhaltungen & Galerie Erni AG, in **MuttENZ**, St. Jakobs-Strasse 42, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. Januar 1982. Zweck: Betrieb eines Einrahmungs- und einer Galerie sowie Handel mit Kunstgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 164 638,70 und Passiven von Fr. 104 812 der Einzelfirma «Einhaltungen und Galerie Erni Inh. Lotti Teucher», in MuttENZ, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 59 826,70, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lotti Teucher, von Frauenfeld, in MuttENZ, als Präsidentin, und Otto Erni, von Wetzikon, in MuttENZ.

26. Januar 1982

F. J. Mislin AG, in **MuttENZ**, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 292). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Guido Mislin ist jetzt Professor und wohnt neu in Forch.

26. Januar 1982

Rohner AG Pratteln, in **Pratteln**, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Anilin-Farbstoffen (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2721). Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Siegfried Richter, deutscher Staatsangehöriger, in MuttENZ, und Walter Steingger, von Neunkirch, in Magden.

26. Januar 1982

Gehr. M. & P. Haas, in **Sissach**, Camionnage und Transporte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 682). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1981 von der «Haas Transport AG», in Sissach, übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. Januar 1982

Haas Transport AG, in **Sissach**, Allmendstrasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. Januar 1982. Zweck: Transporte und Camionnage, Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: von der Kollektivgesellschaft «Gehr. M. & P. Haas», in Sissach, gemäss öffentlichen Urkunden vom 19. Januar 1982 die Liegenschaften im Grundbuch Sissach, Parzellen 804, 805, 806, 1203, 1229, und die Liegenschaft im Grundbuch Eptingen, Parzelle 808, zum Preise von Fr. 742 230 und die darauf lastenden Hypotheken von Fr. 501 260, ergebend einen Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 240 970, wovon Fr. 200 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt ferner, per 31. Dezember 1981 von der Kollektivgesellschaft «Gehr. M. & P.

Haas», vorgeannt, weitere Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, transitorische Aktiven, Werkzeuge und Einrichtungen, Mobilien, Fahrzeuge) und Passiven (Bankschulden, Kreditoren, transitorische Passiven), zum Maximalpreis von Fr. 450 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Mathias Karl Haas-Schmid, als Präsident, und Peter Gonthi Haas-Amsler, beide von Waldenburg, in Sissach. Einzelprokura: Susanne Schweizer-Haas, von Ramlingen, in Zünzgen.

26. Januar 1982

Frau S. Nordmann, in **Arllesheim**, Im Lee 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Sonja Nordmann-Hess, von Seuzach, in Arlesheim. Handel mit Waren aller Art, Ausführung von Büroarbeiten.

26. Januar 1982

Mamo M. Mohler, in **Thürnen**, Hauptstrasse 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Mohler, von und in Thürnen. Verkauf von und Handel mit Waren aller Art.

26. Januar 1982

S.I.W. Software-Institut Dipl. Ing. Rolf Weimann AG, in **Liestal** (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 134). Statutenänderung: 21. Januar 1982. Firma neu: **IPM Informatics Personnel Marketing SA**. Zweck neu: Übernahme von beratenden Innovationsfunktionen für Marktforschung und Marktbeobachtung sowie Erbringung von unterstützenden Marketingleistungen an ausländische Drittfirmen und Drittpersonen für Promotion und Vertrieb und deren Diensten in allen Sparten der Technologie und Anwendung von Computer und Informatik. Verwaltungsrat nun 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sicaffusa

21. Januar 1982

Willy von Niederhäusern, in **Schaffhausen**, Schlosliweg 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy von Niederhäusern, von Rütli bei Riggisberg, in Schaffhausen. Handel mit Leitern, Treppen und Rollgerüsten in Leichtmetall Kunststoff sowie Fassadenbefahrungen.

26. Januar 1982

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung in **Neuhausen am Rheinfall**, in **Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 609), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Guillaume Doreleyers, Karl Rohrer, Jean Magne und Peter O. Knüsel sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren: Dr. Joos A. Zulauf, von Schinznach Dorf, in Reinach BL, und Walter Munsch, von Basel, in Münchenstein, sowie an Peter Meier, von Tägerig, in Au, Gemeinde Wädenswil, Geschäftsführer. Dr. Hermann Bucher (bisher) zeichnet nun als Direktor zu zweien. Paul Keller und Gerhard Senn (bisher) zeichnen nun als Vizepräsidenten zu zweien. Fredy Haas, dessen Unterschrift geändert wird, führt nun Prokura zu zweien. Max J. Vollmer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Montagnola.

26. Januar 1982

J. Oechslin AG, in **Schaffhausen**, Rieistrasse 60 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. Januar 1982. Zweck: Verkauf von und Handel mit Natursteinen und Steinbearbeitungsmaschinen samt Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «J. Oechslin & Co.», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 Aktiven für Fr. 344 944,74 und Passiven für Fr. 131 335,15 zum Preise von Fr. 213 609,59, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Jeannot-Pierre Oechslin, von und in Schaffhausen.

26. Januar 1982

Wolfram Staller, in **Neuhausen am Rheinfall**, Restaurant «zur neuen Welt» (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Der Sitz wurde nach **Schaffhausen** verlegt. Mühlenstrasse 88. Neue Geschäftsnr.: Betrieb des Restaurants «zum Kreuz».

26. Januar 1982

Ursula Defforin, in **Hallau**, Restaurant «Rebstock» (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

26. Januar 1982

Walser-Straub AG Rehetobel, in **Rehetobel**, Textilversandgeschäft usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2340). Willi Walser, einziger Verwaltungsrat infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident wurde gewählt: Rolf Degen, Geschäftsführer; er führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR und als Geschäftsführer, sowie mit Einzelunterschrift Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel.

26. Januar 1982

Mineralquellen Bad Unterrechten A.G., in **Gruob** (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2526). Mit Urteil vom 17. August 1981 hat das Kantonsgericht AR 2. Abt. den Nachlassvertrag mit Vermögensabrechnung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Die Liquidation wird durch die «OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgesellschaft», St. Gallen, durchgeführt. Die Firma wird geändert in: **Mineralquellen Bad Unterrechten A.G. in Nachlassliq.** Die Unterschriften von Dr. iur. und Dr. rer. pol. Rudolf Schrott, Rösli Beccarelli und Thomas Beccarelli sind erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Januar 1982

Peter Büchel AG, in **Gossau**, Ausführung von Armierungs- und sonstigen Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 589). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Peter Büchel, Präsident, und Esther Büchel-Suter, wohnen nun in Seuzach. Neues Domizil: bei Widmer Treuhand AG, Bahnhofstrasse 16, 9202 Gossau.

26. Januar 1982

Transteam Travelclub AG, Zweigniederlassung **Sargans**, in **Sargans**. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Transteam Travelclub AG», mit Hauptsitz in Zürich, welche am 17. 10. 1972 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. August 1981 in Sargans eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs. Übernahme von Vertretungen von Reiseorganisations- und Transportgesellschaften, Vermittlung von Temporärrbeit, Stellenberatung und Personalauswahl. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Balthasar Helbing, von Jona, in Zürich, sowie René Kurmann, von Hergiswil bei Willisau, in Vaduz (FL), Geschäftsführer; letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Grossfeldstrasse 14, 7320 Sargans.

26. Januar 1982

Calfeisa Aktiengesellschaft, in **Mels**, Beteiligung an Unternehmen, welche sich mit dem Kauf und Verkauf von Immobilien befassen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2723). Dr. Dieter W. Lerner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alfred Seger, von und in Ermatingen.

26. Januar 1982

Novimex Ltd., in **St. Gallen**, Handel mit und Vermittlung von Import- und Exportwaren usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2327). Max Hungerbühler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. George Ganz wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Max Grunauer, nun in Speicher, welcher Direktor bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt.

26. Januar 1982

Citroen St. Gallen AG, in **St. Gallen**, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Hofmanninger, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

26. Januar 1982

Gallifca Immobilien AG, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3664). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhard-Strasse 25, 9000 St. Gallen.

26. Januar 1982

Terfuturs AG, in **St. Gallen**, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Neues Geschäftsdomizil: bei der St. Gallischen Kantonbank, St. Leonhard-Strasse 25, 9000 St. Gallen.

26. Januar 1982

Thurotex AG, in **Lichtensteig**, Betrieb einer Weberei usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2556). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neutoggenburg vom 18. Januar 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

26. Januar 1982

Humana Schule AG, in **Wil** (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 24. Dezember 1981 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

26. Januar 1982

Brüggershof-Garage W. Wannemacher & H. Kleiner, in **St. Margrethen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

26. Januar 1982

A. Lehmann, in **Gossau**, Installation von elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1960, S. 264). Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 25, 9202 Gossau (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1982

Steven Hurych, in **Staad**, Gemeinde **Rorschacherberg**, Betrieb des Restaurants Calanda usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 30. Dezember 1981 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

26. Januar 1982

G. Tzaras, in **Rheineck**, Betrieb eines Uhren-, Bijouterie- und Optikgeschäftes, in Konkurs (SHAB Nr. 148 vom 24. 7. 1980, S. 2187). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterenthal vom 14. Januar 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1982

M. Engler Art Technique, in **St. Gallen**. Inhaber der Firma ist Mike Engler, von und in St. Gallen. Design und Verkauf von insbesondere technischen Inneneinrichtungen. Mühlenstrasse 24, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Januar 1982

Fibreours S.A., in **Chur**, Waren aller Art, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 448). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

25. Januar 1982

Rossi-Venzi AG, in **Scuol**, Handel von Früchten (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1723). Die Prokura von Giovanna Rossi-Venzi ist erloschen.

25. Januar 1982

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, **Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3317). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Neue Kollektivprokura zu zweien: Michel Jaeggi, von Balthal, in Lausanne; Jean-Paul Nicoulin, von Chevenex, in Echandens; Hans Trunpfer, von Glarus, in Lutry, und Peter Zimmermann, von Ennetbürgen, in Crissier.

25. Januar 1982

Trumpf Grüsch AG, in **Grüsch**, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Neues Domizil: Auserfeld, 7214 Grüsch.

25. Januar 1982

Imbag Chur AG, in **Chur**, General- und Architekturunternehmen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3040). Statuten am 22. 1. 1982 revidiert; keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. Januar 1982

Chantarella - Hotel AG, in St. Moritz, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2580). Dr. Ludwig Gutstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Gianola, von und in Bissonne. Neues Domizil: Via Tinus 79, 7500 St. Moritz.

25. Januar 1982

Promerzan A.G., in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Dr. Ludwig Gutstein, Präsident, Alois Jurt und Otto Koller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Gianola, von und in Bissonne. Neues Domizil: Via Tinus 79, 7500 St. Moritz.

25. Januar 1982

Lexon-Trust AG, in Flims, Führung eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2341). Öffentliche Urkunde vom 22. 1. 1982. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. Januar 1982

Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern Zweigniederlassung in Lanz (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2769). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Peter Lüthi ist erloschen.

26. Januar 1982

Hotel Aventura AG, in Disentis/Mustér, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Statuten am 21. 1. 1982 revidiert. Neuer Firmenname: **Aventura AG**. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken sowie die Erstellung und den Betrieb von Hotels. Emil U. Frischknecht, Präsident; Anton Wey und Arthur Hofmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Albert Zindel, und Walter Zindel, beide von Sargans, in Chur, und Erich Gubser, von Quarten, in Flims; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Januar 1982

Kohler, Maschinenbau AG, in Chur (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Neue Kollektivprokura zu zweien: Fritz Voegeli, von Linthal, in Felsberg, und Irma Frischknecht, von Herisau, in Chur.

26. Januar 1982

Sporthotel Herrmann Davos Dorf, in Davos (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1959, S. 2380). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Irene Herrmann», in Davos.

26. Januar 1982

Irene Herrmann, in Davos. Inhaber: Irene Herrmann-Saunders, von und in Davos. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sporthotel Herrmann Davos Dorf», in Davos. Betrieb des Sporthotels Herrmann, Dorfstrasse, 7260 Davos Dorf.

26. Januar 1982

UBC Inter-Plast-Technik AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 1. 1982. Zweck: Beratung von Unternehmungen auf dem Gebiete der Kunststoffverarbeitung; Erarbeitung und Erwerb von Patenten auf dem Gebiete der Kunststoffverarbeitung und Auswertung solcher Patente durch Lizenzerteilung; Handel mit Grund- und Zuschlagstoffen für Kunststoffproduktion sowie mit Maschinen zur Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen; Beteiligung an Unternehmungen, die sich mit der Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen befassen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Sprecher, von Fanas, in Chur. Domizil: c/o Dr. Georg Sprecher, Calunastrasse 17, 7000 Chur.

26. Januar 1982

Leo Guler Ing. AG, in Klosters, Heizung- und Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Heinz von Ow, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Christian Guler, Mitglied des VR mit Einzelprokura, ist nun Geschäftsführer mit Einzelprokura.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Stanzerei Rohr AG in Liquidation, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 333). Auflösungsbeschluss durch Generalversammlung vom 13. 1. 1982.

26. Januar 1982

Dräyer AG, in Döttingen, Austrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 1. 1982. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Knecht, von Leuggern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Charles Gross, von Riehen, in Zurzach, und Paul Busslinger, von Baden, in Oberrohrdorf, mit Unterschrift zu zweien.

26. Januar 1982

Pullren AG, in Rheinfelden, Marktgasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 1. 1982. Zweck: Handel mit Textilien und Modeartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Renate Brugger, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Präsidentin; Lorenzo Marangoni, von Augio, in Riehen, Vizepräsident, und Alexander Marangoni, von Augio, in Marly; alle mit Einzelunterschrift. Ferner führt Prokura zu zweien: Suzanne Metz, von Döttingen, in Belfaux.

26. Januar 1982

Plüwa Plüss & Co, in Vorderwald, Bewachungsdienste usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1540). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Willi Plüss.

26. Januar 1982

Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG, in Zofingen (SHAB Nr. 16 vom 26. 1. 1980, S. 219). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Edgar von Arx, von Olten, in Aarau, und Heinz Linder, von Steffisburg, in Zofingen. Unterschrift Bruno Buff, Vizepräsident, erloschen.

26. Januar 1982

PCW Immobilien AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3880). Peter Keller, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien; Prokura erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Vögeli, von Leuggern, in Baden.

26. Januar 1982

Oderma AG, bisher in Baden, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 698). Sitzverlegung nach Meggen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 223). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1982

G. Kappeler AG, in Oftringen, Uhrgläser usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Peter Kappeler, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Rothrist. Prokura Fritz Schneeberger erloschen. Prokura zu zweien neu: Eduard Scherer, von Seewen, in Riehen, und Hans Peter Schütz, von Sumiswald, in Rothrist. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

26. Januar 1982

Kies AG Döttingen, in Döttingen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1328)
Umbricht AG, in Untersiggenthal, Tiefbau usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 306)
Prokura zu zweien neu: Paul Schifferle, von Döttingen, in Bötstein.

26. Januar 1982

Elektrizitätsversorgung Geltwil, in Geltwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2537). Statutenänderung: 6. 8. 1981. Publikationsorgane: Amtsblatt des Kantons Aargau und SHAB. Leo Egli, Vorstandspräsident, und Kurt Koch, Vorstandsmitglied, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

26. Januar 1982

Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau und Wohlen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3268), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Rolf Bermann, Vizedirektor, erloschen.

26. Januar 1982

Triib AG Aarau, in Aarau, grafische Anstalt usw. (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3279). Prokura zu zweien neu: Eduard Pfister, von Schlans, und Basel, in Rodersdorf.

26. Januar 1982

Asta Oelfeuerungen A. Staub, in Kirchleerau, Pilatusstrasse 279, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Staub, von Biltlen, in Kirchleerau, Installationen, Revisionen und Reparaturen von Ölfuehrungen.

26. Januar 1982

Dapro-Tape AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Programme und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 917). Prokura zu zweien neu: Liselotte Gut, von Ottenbach, in Bremgarten AG, und Gottfried Lehmann, von Rüeggisberg, in Maur.

26. Januar 1982

OWL Oehler, Wyhlen-Lagertechnik AG, in Aarau (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Albrecht Keller; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Herbert E. Wickli, von Krummenau, in Füllinsdorf.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Januar 1982

Heinz Eugster, in Roggwil, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 771). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Heinz Eugster AG», in Roggwil, erloschen.

26. Januar 1982

Heinz Eugster AG, in Roggwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Januar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten und sanitärer Installationen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 18. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 Aktiven von Fr. 271 966.35 und Passiven von Fr. 93 631.05 der bisherigen Einzelfirma «Heinz Eugster», in Roggwil, zum Übernahmepreis von Fr. 178 335.30, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinz Eugster, von Speicher, in Roggwil, als Präsident, und Heidi Eugster, von Speicher, in Roggwil, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 1, 9325 Roggwil.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

22. Januar 1982

Galerios du Marché, Sutter et Cie, au Locle, exploitation d'un magasin, société en nom collectif (FOSC du 23. 8. 1967, no 196, p. 2821). L'associé Bertrand Maus est maintenant domicilié à Cologny.

22. Januar 1982

Brulhart, au Locle. Le chef de la maison est Joseph Alfred Brulhart, de Praroman, au Locle. La maison confère prokura individuelle à Yvonne Georgette Brulhart née Quentin-Amplat, de Praroman, au Locle. Bureau d'applications electro-techniques, construction, vente de cablage et circuits imprimés; dépannage industriel. Joux Pélichet 3.

Genf - Genève - Ginevra

22. Januar 1982

Animals-Car-Service, Yvonne Chamorel, à Onex (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22. Januar 1982

S. Greco, au Grand-Saconnex, atelier de réparations et vente de voitures (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22. Januar 1982

Kolly & Cie, à Genève, atelier de mécanique, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 8. 1977, p. 2670). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22. Januar 1982

Sellerie Blanchard, succ. R. Kühnen, à Genève (FOSC du 16. 10. 1972, p. 2683). Nouvelle raison de commerce: Sellerie R. Kühnen.

22. Januar 1982

M. & Mme Perret, à Lancy, alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 15. 6. 1964, p. 1854). L'associé Henri-Edouard Perret est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22. janvier 1982

Immobilien-Gesellschaft Central AG, à Genève (FOSC du 11. 3. 1980, p. 803). Par suite du transfert de son siège à Dieikonon, la société a été inscrite au registre de Zurich sous la nouvelle raison sociale «Dipeco AG (Dipeco Ltd)» (FOSC du 19. 1. 1982, p. 178). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22. janvier 1982

SI Les Rogins, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1979, p. 974). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Les Rogins en liquidation**. Liquidateur: Philippe E. Courvoisier, du Locle, à Genève, avec signature individuelle. Armand Boller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Saussure 6, chez Philippe E. Courvoisier, avocat.

22. janvier 1982

Sedelec SA, à Genève, installations électrique, téléphonique et de transmission (FOSC du 13. 11. 1981, p. 3586). Statuts modifiés le 21. 12. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

22. janvier 1982

Zimak SA, au Grand-Saconnex, importation et exportation de matières brutes et de produits chimiques (FOSC du 13. 10. 1978, p. 3161). Nouveau siège: Genève, rue Général Dufour 11. Statuts modifiés le 5. 1. 1982.

22. janvier 1982

Cepco SA, à Genève, étude et exécution de toutes constructions métalliques, etc. (FOSC du 27. 5. 1981, p. 1719). Jacques Masson n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. L'administrateur Max-P. Moser, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

22. janvier 1982

Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA, à Genève (FOSC du 7. 8. 1980, p. 2655). Procuration collective à deux a été conférée à: René Gendre, de Genève, au Grand-Saconnex, et Jean-Jacques Robert, du Locle, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 72.

22. janvier 1982

Ardil SA, à Genève, études de marchés (FOSC du 18. 8. 1981, p. 2653). Capital porté de fr. 2 500 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 25 000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 20. 1. 1982.

22. janvier 1982

Cofreight SA, à Genève, cours de Rive 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1982. But: exécution de toutes opérations de services telles que courtage, commission en matière de transport maritime, d'affrètement, gestion, achat et vente de navires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franco Cambioso, d'Italie, à Gênes (I), président; Paul Vernay, d'Avusy, à Genève, secrétaire; Mario Belloni, de et à Cureglia; Luigi Gallo, d'Italie, à Recco (I), et René Helg, de et à Genève. Signature: individuelle de Franco Cambioso ou Luigi Gallo et collective à deux des autres administrateurs. Procuration individuelle a été conférée à Eric Piaget, du Chenit, à Genève.

22. janvier 1982

Dems SA, à Genève, rue Munier-Romilly 6, chez Best & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1982. But: représentation et commerce à l'étranger de tous véhicules à moteurs, ainsi que tous accessoires, pièces détachées et produits se rattachant à ce domaine. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Jeandin, de Genève, à Troinex, administrateur unique avec signature individuelle.

22. janvier 1982

Pancrestus SA, à Genève, rue Général-Dufour 15, chez Emmanuel Stauffer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1982. But: exécution de mandats en matière de gestion financière, commerciale, industrielle et immobilière; recherche et sélection de personnel; détention et prise de participations dans toutes affaires financières et commerciales; conseils financiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emmanuel Stauffer, de Signau, à Coligny, administrateur unique avec signature individuelle.

22. janvier 1982

Airléman-Ecole les Allas - Helli-ski SA, à Meyrin, exploitation d'activités aéronautiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1978, p. 68). Denis Wavre et Jean-Claude Bartl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland Fraissinet, de France, à Tolochenaz, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Oswald Spinozza, d'Italie, à Tolochenaz, directeur. Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier, secrétaire; Michel Perregaux, de Neuchâtel, à Vernier, et Ernest Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec Roland Fraissinet ou Oswald Spinozza. Les administrateurs Jean Liardon, directeur, jusqu'ici président, et Eric Fraissinet signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec Roland Fraissinet ou Oswald Spinozza. Signature collective à deux avec Oswald Spinozza a été conférée à Claude Jourda, de France, à Thoiry (F), directeur.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

25. janvier 1982

Contis Electronische Controlinstrumente SA (Contis Electronische Controlinstrumente AG) (Contis Electronische Controlinstrumente Ltd), à Delémont n. S. Suivant acte authentique et statuts du 15. janvier 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la création, la fabrication et la vente d'appareils électroniques. Elle peut acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. La société acquerra une partie de l'activité commerciale (création, production, marketing, distribution) de «Contis Electronische Controlinstrumente GmbH», à Geresried (D), pour le prix maximum de fr. 700 000, ainsi que des machines de «Peter Jordan», à Ofenbach (D), pour le prix maximum de fr. 450 000. Le capital social de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, est libéré à concurrence de fr. 250 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires ont lieu par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée, télégramme ou télex. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Mohamed Reza Parsa, de nationalité iranienne, à Munich (D), président; Jacques M. Dreyfus, de Genève, à Küsnacht ZH, secrétaire, et Dr Jean-Marc Vuille, de La Sagne, à Zurich, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue du 24-Septembre 2, c/o M. Bernard Kunz, délégué au développement économique.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. Mai 1930 per Fr. 1800.-, im 3. Rang haftend auf 1R Niederrohrdorf Nr. 330 Kat. Plan 8 Parzelle 396, lautend auf Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 3. Februar 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (313)

5400 Baden, den 3. Februar 1982

Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

1. Fr. 857.14 Gült, ang. 25. Juli 1836, lastend auf Liegenschaft «Fuchshalden» Altshofen, des Herrn Walter Roth-Lindegger, Altshofen;

2. Fr. 952.38 Gült, ang. 20. Januar 1728, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

3. Fr. 617.14 Gült, ang. 4. Juli 1741, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

4. Fr. 571.43 Gült, ang. 24. Februar 1712, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

5. Fr. 1440.95 transf. Gült, ang. 2. Februar 1745, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

6. Fr. 380.95 Gült, ang. 24. Juni 1641, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

7. Fr. 761.42 Gült, ang. 19. März ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

8. Fr. 957.14 Gült, ang. 8. März 1833, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

9. Fr. 571.43 Gült, ang. 24. Februar ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

10. Fr. 380.95 Gült, ang. 1. Februar ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

11. Fr. 333.33 Gült, ang. 2. Februar ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

12. Fr. 380.95 Gült, ang. 8. Juni 1790, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen;

13. Fr. 291.43 transf. Gült, ang. 11. November 1653, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altshofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altshofen.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung beim unterzeichneten Einzelrichter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (312)

6130 Willisau, den 2. Februar 1982

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 18. Januar 1982 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 40 000.-, ausgestellt am 23. Mai 1966, lautend auf Johannes Müller-Binz als Schuldner. Er lastet im ehemals 2. jetzt 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3825, Plan 4 GR 801, Vögelbacher 6, in Bülach, Eigentümer: Alfred Müller, Vögelbacher 6, 8180 Bülach. (314)

8180 Bülach, den 18. Januar 1982

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Mäder

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 2 février 1982, prononcé l'annulation du livret d'épargne no 266 779.30, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 7479.45. (316)

2001 Neuchâtel, le 2 février 1982

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 2 février 1982, prononcé l'annulation juridique de 2 actions, nos 162 et 163, de la Société Immobilière de Belles-Lettres S.A., à Neuchâtel. (317)

2001 Neuchâtel, le 2 février 1982

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Quidort AG, Parfümerie/Boutique, Vordergasse 63, Schaffhausen, reduziert das Damenkonfektionsangebot auf die Marke «Etienne Aigner». Die Quidort AG wird, gestützt auf Art. 16 Abs. 1 der eidg. Ausverkaufsverordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot in der Schweiz und für die Dauer vom 21. März 1982 bis 20. März 1984 belegt. Das Verbot umfasst sämtliche Damenkonfektionsartikel mit Ausnahme der Marke «Etienne Aigner». Die Ergänzung des Sortiments durch Artikel anderer Marken sowie die Beteiligung an Geschäften gleicher Art sind während der Sperrfrist untersagt. (A188)

8201 Schaffhausen, den 2. Februar 1982

Polizeidirektion des Kantons Schaffhausen

Transport- & Strassendienst AG, in Alterswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Gesellschaft für Treuhandkontrolle AG, Spitalgasse 15, 1700 Freiburg, anzumelden. (A190)

1715 Alterswil, den 2. Februar 1982

Transport- & Strassendienst AG in Liquidation

A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- durch Annullierung und Rückzahlung von 1000 Aktien zu je Fr. 100.- auf Fr. 400 000.- herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Adresse der Gesellschaft, Utengasse 44, 4005 Basel. (A189)

4005 Basel, den 2. Februar 1982

A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG

Medunion Vorsorge-Genossenschaft für Ärzte, am Kapellplatz 4, 6002 Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Delegiertenversammlung der Medunion Vorsorge-Genossenschaft für Ärzte hat mit Wirkung per 15. Januar 1982 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft wie auch der beiden Treuhandvermögen beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter Benachrichtigung der einzelnen Anleger nach den massgeblichen statutarischen und gesetzlichen Bestimmungen. (A173)

6002 Luzern, den 26. Januar 1982

Die Liquidatoren

Chart-Boot Inc., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Mittwoch, 23. Dezember 1981, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich, mit Begründung, bei Herrn Dr. iur. Hansjürg Brumann, Dolderstrasse 71, 8032 Zürich, anzumelden. (A191)

8032 Zürich, den 2. Februar 1982

Der Liquidator:
Dr. H. Brumann

Gravière de Lignerolle S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1982.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. François Nibbio, domicilié à Ballaigues, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A194)

1000 Lausanne, le 26 janvier 1982

Le liquidateur:
François Nibbio

Moncalm St-Maurice S.A. en liquidation, St-Maurice

Appel aux créanciers

Troisième publication

Les créanciers de la Moncalm St-Maurice S.A. en liquidation sont priés de vouloir bien faire valoir leurs créances dans le délai échéant au 28 février 1982 auprès de la fiduciaire Marcel Gillioz, avenue de la Gare 41, à Sion. (A121)

1950 Sion, le 22 janvier 1982

Moncalm St-Maurice S.A. en liquidation
Le liquidateur: Marcel Gillioz

Lintau SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 janvier 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1982, en main du liquidateur: Guido Banholzer, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zurich. (A193)

8045 Zurich, le 31 janvier 1982

Le liquidateur

Zepala Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1982, en main du liquidateur: Dr P. Mark Hurni, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zurich. (A192)

8045 Zurich, le 31 janvier 1982

Le liquidateur

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 4. November 1981 verstorbenen

Hulda Kölla,

geb. 1907, von Wallisellen und von Stäfa, Directrice, wohnhaft gewesen Archengässli 5, Wallisellen, Inhaberin der Boutique «Kleider-Kreation», Strangenstrasse 6, Wallisellen, liegt den Beteiligten bis 9. März 1982 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A187)

8304 Wallisellen, den 2. Februar 1982

Notariat Wallisellen:
W. Meier, Notar

Liquidation officielle

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que les héritiers légaux de feu

Paul Rubin,

de Paul, décédé à Martigny-Combe, le 13 octobre 1981, ont requis la liquidation officielle de la succession.

L'office des faillites de Martigny, par son préposé, a été chargé de procéder à la liquidation par voie de faillite. (A186)

1920 Martigny, le 2 février 1982

Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

312883. Date de dépôt: 1er mai 1981.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 1227 Carouge GE. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 185714. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mai 1981.

Vins de toutes origines en provenance du sud de la France. (Cl. int. 33)

SOLEIL DU MIDI

312884. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren). (Int. Kl. 1)

BLANCAMET

312885. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren). (Int. Kl. 1)

BLANCAROB

312886. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel.

Klebstoffe auf der Basis von Acrylharz für gewerbliche Zwecke sowie für Papier- und Schreibwaren. (Int. Kl. 1)

BLANCRYL

312887. Date de dépôt: 4 mai 1981.
Bateaux K. Schweizer S.A., 36, près du Lac, 1400 Yverdon. - Fabrication et commerce.

Bateaux à moteur. (Cl. int. 12)

SAPHIR

312888. Date de dépôt: 16 décembre 1981.
Crown International, 1718 West Mishawaka Road, Elkhart (Indiana, USA). - Fabrication.

Microphones. (Cl. int. 9)

CROWN PZM

312889. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1981.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Otten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186073. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1981 an.

Wasch- und Reinigungsmittel, Seifen, Parfümrien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

FLAG

312890. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.
Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 184789. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1981 an.

Kosmetische Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, insbesondere Sonnenschutzmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

PIZOL

312891. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.
Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Archstrasse 2-6, 8400 Winterthur. - Fabrikation und Handel.

Alkoholische und nicht-alkoholische Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtsaftmischgetränke, Milch und Milchserumgetränke aller Art. (Int. Kl. 29, 32, 33)

MIXI-SUN

312892. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.
Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Archstrasse 2-6, 8400 Winterthur. - Fabrikation und Handel.

Alkoholische und nicht-alkoholische Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtsaftmischgetränke, Milch und Milchserumgetränke aller Art. (Int. Kl. 29, 32, 33)

EXI-SUN

312893. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1980.
The Citrus and Canned Products Association, 12, Harakeveth Street, Tel-Aviv (Israel). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 182122. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1980 an.

Früchte und Gemüse, sowie daraus hergestellte Konserven, Säfte und Konzentrate israelischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 31, 32)

JAFFA GOLD

(JAFFA: Durchgesetzte Marke)

312894. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1981.
Dold AG, Heristrasse 4, 8304 Wallisellen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 184782. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1981 an.

Abbeizmittel aller Art. (Int. Kl. 2)

DOCOPLEX

312895. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1981.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, 8201 Schaffhausen. - Fabrikation.

Bekleidungsstücke, speziell Skischuhe. (Int. Kl. 25)

WEINMANN GENTLEMAN

312896. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1981.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, 8201 Schaffhausen. - Fabrikation.

Bekleidungsstücke, speziell Skischuhe. (Int. Kl. 25)

WEINMANN LIGHTWEIGHT

312897. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1981.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, 8201 Schaffhausen. - Fabrikation.

Bekleidungsstücke, speziell Skischuhe. (Int. Kl. 25)

WEINMANN SELECT

312898. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981.
The Polyolefin Company (Singapore) Pte. Ltd., 2401, OCBC Centre, Chulia Street, Singapur (Singapur). - Fabrikation und Handel.

Künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in der Form von Pulver oder flüssig, Pasten oder Granulaten für industrielle Zwecke; Kunststoffe in der Form von Platten, Blöcken und Stäben für industrielle Zwecke; künstlicher Gummi. (Int. Kl. 1, 17)

COSMOTHENE

312899. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981.
The Polyolefin Company (Singapore) Pte. Ltd., 2401, OCBC Centre, Chulia Street, Singapur (Singapur). - Fabrikation und Handel.

Künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in der Form von Pulver oder flüssig, Pasten oder Granulaten für industrielle Zwecke; Kunststoffe in der Form von Platten, Blöcken und Stäben für industrielle Zwecke; künstlicher Gummi. (Int. Kl. 1, 17)

COSMOPLENE

312900. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981.
Montblanc-Simplo Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schulterblatt 36, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 186793 von Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1981 an.

Schreib-, Zeichen-, Mal- und Modellierwaren, Billard- und Signierkreide, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel, Füllbleistifte, Dreh- und Druckbleistifte, Füllhalter, Füllhalter mit Schreibrohr, Kugelschreiber, Kugelschreiberminen, Tinte, Kugelschreiberpaste. (Int. Kl. 16)

WING

312901. Data del deposito: 13 maggio 1981.
Boldini Mario, via Muro della Rossa 7, 6604 Locarno. - Commercio.

Carta carbone. (Cl. int. 16)

BOLDINI

312902. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1981.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, 9214 Kradolf. - Fabrikation und Handel.

Frischeierteigwaren. (Int. Kl. 30)

BUTTERFLY

312903. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1981.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Hormonpräparate. (Int. Kl. 5)

DIPROCORT
DIPROCORTE

Cambio + Valorenbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1981
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		31 417 238.57	Bankenkreditoren auf Sicht	3 419 512.69
Bankendebitoren auf Sicht		17 905 325.54	Kreditoren auf Sicht	35 947 842.34
Bankendebitoren auf Zeit		3 000 000.—	Kreditoren auf Zeit	1 584 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	589 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		520 646.04	Depositenhefte und -konti	14 286 628.77
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		32 867 527.09	Sonstige Passiven	9 760 393.63
— davon mit hypothekarischer Deckung			Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 977 982.30	Gesetzliche Reserven	4 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 977 982.30		Spezialreserven	11 000 000.—
Wertschriften		1 007 500.—	Gewinnvortrag	1 277 000.—
Sonstige Aktiven		1 295 157.89	Reingewinn 1981	3 216 000.—
		89 991 377.43		4 493 000.—
				89 991 377.43

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1981

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	923 500.—	
Banken	48 000.—	971 500.—
Schweizerische Aktien:		
Banken		36 000.—
		1 007 500.—

Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Fr.	Fr.
— wovon Bankendebitoren	5 883 129.59	38 720 854.48
davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	5 883 129.59	

Aufwand	Fr.	Fr.
Passivzinsen		593 755.32
Kommissionsaufwand		188 926.10
Bankbehörden und Personal		2 699 963.90
Beiträge an die Personalvorsorge		583 805.35
Geschäfts- und Bürokosten		1 671 640.08
Steuern		1 190 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen		3 535 233.14
Reingewinn 1981		3 216 000.—
		13 679 323.89

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Garantieverpflichtungen	308 381.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	6 828.70
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	6 828.70

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen	6 996 894.08	
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	22 000.—	
Kommissionsertrag	4 578 582.91	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 666 295.56	
Wertschriftenertrag	153 804.04	
Verschiedenes	261 749.30	
		13 679 323.89

Gewinnverteilung
(gemäss Antrag des Verwaltungsrates an die Generalversammlung)

Zur Verfügung stehen:	Fr.
Reingewinn 1981	3 216 000.—
Vortrag 1980	1 277 000.—
	4 493 000.—
Verteilung:	Fr.
Dividende Fr. 250.—/Fr. 25.— pro Aktie	1 250 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die Spezialreserven	1 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 543 000.—
	4 493 000.—

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



Graubündner Kantonalbank

Emission einer

**6% Anleihe 1982-92
von Fr. 35 000 000**

mit Staatsgarantie

bestimmt für die Finanzierung des Aktivgeschäftes

Zins:	6%, Jahrescoupons per 25. Februar
Laufzeit:	10/8 Jahre
Stückelung:	Inhabertitel von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.—
Kotierung:	Börsen von Basel und Zürich
Ausgabepreis:	101%
Zeichnungsfrist:	5. bis 11. Februar 1982, mittags
Liberierung:	25. Februar 1982

Zeichnungen werden von den Banken, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind, spesenfrei entgegengenommen.

Graubündner Kantonalbank

General Electric Overseas Capital Corporation, New York

7% Anleihe 1975-90 von Sfr. 60 000 000

(Valoren-Nummer 876 694)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

30. April 1982 zu 101 1/2 %

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Nach diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Nach dem 30. April 1982 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 30. April 1983 & ff. versehen, bei allen schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Februar 1982

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Toggenburger Gaswerk AG, Wattwil

Generalversammlung

Samstag, 20. Februar 1982, 15 Uhr, Restaurant Rössli, Bütschwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1981.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Rechnung liegt vom 8. Februar 1982 an im Büro des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten können bis 19. Februar 1982 auf dem Büro des Gaswerkes sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Lichtensteig; der St. Gallischen Kantonalbank, in Wattwil, und der Spar- und Leihkasse, in Ebnet-Kappel, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Schweizerfranken-Anleihe

The Japan Development Bank

Tokyo, Japan

6¾% Anleihe 1982-92 von Fr. 100000000
(Valoren-Nr. 760227)

mit Solidarbürgschaft der japanischen Regierung

Emissionspreis: 99.50% + 0.3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe bis

9. Februar 1982, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6¾% p.a.; Jahrespoupons per 19. Februar.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Lieferung: 19. Februar 1982.
Rückzahlung: Tilgung ab 1987 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien ab 100½% gestattet, aus Steuergründen ab 1984.
Anleihediener: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger japanischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.
 Der vollständige Emissionsprospekt wird am 5. Februar 1982 in der (Neuen Zürcher Zeitung) und in der (Basler Zeitung) veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Bank of Tokyo (Schweiz) AG
LTCB (Schweiz) AGIBJ Finanz AG
The Nikko (Schweiz) Finanz AG

Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, die am Montag, den 15. Februar 1982, um 15 Uhr, im Hotel Dom, in Saas Fee, stattfindet mit der folgenden

Tagesordnung:

- Verlesen und Genehmigung des notariellen Protokolls der Generalversammlung vom 16. Juni 1981.
- Vornahme der Kapitalerhöhung von Fr. 3 500 000.- auf Fr. 7 000 000.- durch die Ausgabe von 7000 neuen Namenaktien von Fr. 500.- Nominalwert. Feststellung der Zeichnung der Aktien und der Einzahlung der ersten Tranche von 50% (plus 3% eidg. Titelstempel). Beschlussfassungen.
- Änderung der Statuten im Anschluss an die Kapitalerhöhung.
- Verschiedenes.

Der Text der Änderung der Statuten (Art. 3, 4, 9 und 29) liegt 10 Tage vor der Versammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Saas Fee (Büro in Kalbermatten) auf.

Für die Aktionäre, die Inhaberaktien besitzen, können die Zulassungskarten gegen die übliche Bankbescheinigung oder Hinterlage der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder am Eingang zum Versammlungslokal bezogen werden bis zum 15. Februar 1982, um 14.30 Uhr.

Was die Namenaktien anbetrifft, sind diejenigen Personen stimmberechtigt, die sich aus dem Zeichnungsschein ergeben, unter Vorbehalt des statutarischen Vertretungsrechtes.

Saas Fee, den 2. Februar 1982

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: E. Taugwalder
Der Delegierte: H. Bumann

Simmentaler Kraftwerke AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1980/81 eine Dividende von brutto Fr. 55.- pro Aktie abzüglich 35% an der Quelle erhobene Steuer, festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 4. Februar 1982 hinweg, gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 bei folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und Ihre Zweigstellen
Banken des Berner Bankensyndikates.

Durch Einsendung des Talons an die

Simmentaler Kraftwerke AG
Postfach, 3000 Bern 25

kann ein neuer Couponsbogen bezogen werden.

Erlenbach/Bern, den 3. Februar 1982

Société immobilière «Plaine de Plainpalais»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 février 1982, à 11 h., dans les bureaux de MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève.

Ordre du jour:

- Présentation des comptes de l'exercice 1981.
- Rapport du commissaire aux comptes.
- Divers.

Le compte de pertes et profits, ainsi que le bilan au 31 décembre 1981, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour.

SI Rex Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée ordinaire

le mercredi 17 février 1982, à 16 h., au Restaurant la Channe, à Crans, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:
René AntilleCBI-Intercontinental
Fonds de placement
en valeurs mobilières internationales

Répartition finale pour l'exercice 1981

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 3 et 4, dès le 9 mars 1982.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 3

- a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 3.20
moins impôt anticipé 35%	Fr. 1.12
Montant net par part	Fr. 2.08

- b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net	Fr. 3.20
moins retenue suppl. USA non récupérable	Fr. 0.10
Montant net par part	Fr. 3.10

Coupon no 4

Gain de cours

Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger

Fr. 2.—

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, Genève

CBI-BOND
Fonds de placement en obligations

Répartition finale pour l'exercice 1981

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en obligations CBI-BOND, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 14 et 15, dès le 2 mars 1982.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 14

- a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 44.25
moins impôt anticipé 35%	Fr. 15.4875
Montant net par part	Fr. 28.7625

- b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net	Fr. 44.25
moins retenue suppl. USA non récupérable	Fr. 1.75
Montant net par part	Fr. 42.50

Coupon no 15

Gain de cours

Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger

Fr. 10.—

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, Genève

Samurai Portfolio

Fonds de placement en valeurs japonaises

Gertrust SA, rue de la Cité 22, Genève

Palement de coupons au 12 février 1982

Gertrust SA, Société de gestion du fonds de placement en valeurs japonaises, Samurai Portfolio, informe les porteurs de parts de la mise en paiement dès le 12 février 1982 des coupons annuels 1 et 2 pour l'exercice 1981 sur les parts souscrites jusqu'au 11 février 1982 inclus.

Coupon no 1

Revenus de portefeuille
moins impôt anticipé
montant net par part

Fr. 0.45
Fr. 0.1575
Fr. 0.2925

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse
avec déclaration bancaire

Fr. 0.45

Coupon no 2

Gains de cours
(montant exonéré de l'impôt anticipé)

Fr. 2.05

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au 5 mars 1982 compris en parts additionnelles du fonds, avec une commission d'émission réduite à 1%. Les titres seront ex-dividende le 12 février 1982, date qui coïncidera avec la première date de réinvestissement.

Domiciles de paiement et de souscription:

- Banca dei Gottardo, Lugano
- Banca della Svizzera Italiana, Lugano
- Banco di Roma per la Svizzera, Lugano
- MM. Hentsch & Cie, Genève
- Interallianz Bank Zürich AG, Zurich
- MM. A. Sarasin & Cie, Bâle et Zurich
- MM. Wegelin & Co. (Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co.), Saint Gall

Le rapport annuel au 31 décembre 1981 en langues française, allemande, italienne et anglaise, sera disponible en mars auprès de la direction du fonds et des domiciles susmentionnés.

Afas Development Company Limited Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 15 février 1982, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte des pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être retirées contre justification jusqu'au vendredi 12 février 1982, à 12 h., au siège de la société.

Fioricoltura Meier SA, Pambio Noranco

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea ordinaria

per il giorno di venerdì 26 febbraio 1982, alle ore 10, presso lo studio commerciale lic. rer. pol. Antonio Soldati, via Soave 6, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Eventuali.

Pambio Noranco, il 2 febbraio 1982

Fioricoltura Meier SA
il consiglio di amministrazione

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tel. (037) 22 10 29

A vendre ou à louer pour raison d'âge et de santé dans le canton du Jura

usine de terminage de boîtes de montres

métal et acier

- occupant une vingtaine de personnes;
- travail assuré jusqu'à la fin de l'année;
- important chiffre d'affaires;
- parc de machines modernes;
- possibilités de développement et de recrutement de personnel capable.

S'adresser à
Société Fiduciaire Simon Kohler SA
2892 Courgenay, tél. 066 71 12 81

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und
Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 34, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01, Telex 72 158 otto ch

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben

atmend oder dicht, die ideale, preis-
günstige Verpackung für viele Pro-
dukte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmaler-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke
alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu
konkurrenzlosen Fabrikpreisen.
Schweizer Spitzenqualität, Liefere-
rung und Aufstellen im Preis unbe-
griffen. Verlangen Sie unverbind-
lich unsere Unterlagen.

Titan Stahltesor AG, Rälliker-
strasse 28, 8617 Mönchaltorf,
Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722

in 1 Tag



schori
Kappelerstrasse 14
Zürich (b. Parade)

Der Landes- index der Konsumen- tenpreise

Ende Oktober 1977 er-
schien als Sonderheft
Nr. 89 der «Volkswirt-
schaft» eine Publikation
des Bundesamtes für
Industrie, Gewerbe und
Arbeit über

Die Grundlagen und
Methoden der Neuba-
rechnung des Landes-
index auf der Basis
1977

In dieser Publikation
werden die von der So-
zialstatistischen Kom-
mission erarbeiteten
Grundlagen des revidier-
ten Landesindex
dargestellt.

Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 7.- auf Post-
checkkonto 33-520,
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern, be-
zogen werden.

CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

Überzeugende Computer



Branchenprogramme «Treuhand»

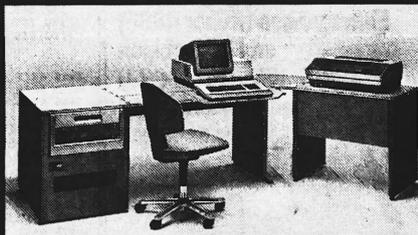
Finanzbuchhaltung «Treuhand»
Auftragsbearbeitung «Treuhand»
Vermögensverwaltung
Liegenchaftsverwaltung

Standardprogramme

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
Debitoren / Kreditoren mit Fremdwährung
Lohnbuchhaltung

Kostenrechnung
Auftragsbearbeitung / Fakturierung / Lager-
bewirtschaftung / Bestellwesen

Adressenverwaltung
Liegenchaftsverwaltung
Anlagebuchhaltung



mit überzeugenden Programmen

und überzeugendem Service

CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Wespenstrasse 15
Telefon 054 3 31 21

pebe

Überzeugen Sie uns

- Wir wünschen den unverbindlichen
- Besuch Ihres Spezialisten für
- Senden Sie uns bitte Unterlagen für
- CTM Computer
- CTM Textsysteme

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

zuständig

SHAB

COMPUTER

Ausschneiden und entsenden an
Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld



Inserate erschliessen
den Markt

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf (Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 25. November 1981 in Grabs verstorbenen **Rudolf Pfister-Riedmann** geboren 22. April 1898, von Embrach ZH, wohnhaft gewesen in 9472 Grabs, Steinberg, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb alle Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluß allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen oder Schulden bis am 31. März 1982 dem Gemeindeamt Grabs, in 9472 Grabs, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 und 590 ZGB). Schuldner, die die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

9470 Buchs, den 25. Januar 1982 Bezirksamt Werdenberg

Das Depositenheft Nr. 128776/01 ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 3619.55, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innerhalb 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 1. Februar 1982
Migros Bank Winterthur

Das Vorsorge- und Altersparheft Nr. 9074-12087-0, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabenssaldo von Fr. 7462.50, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Altersparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Altersparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Übersetzungen Schreibarbeiten Roboterbriefe Bauteilhinweise Schweiz, Uebersetzer-Pool

die sichere Lösung buro extern
M.Koller Eisenbahnhof 3 5401 Baden
Telefon 056 22 88 87

Wir bieten Kapital
an Personen und Firmen, die einen kleinen oder mittleren Betrieb übernehmen oder erweitern möchten. Faire Bedingungen, rasche und diskrete Abwicklung. Voraussetzung: gesunde Verhältnisse, keine Sanierung.

Anfragen unter Chiffre 37-E-20257, an Publicitas, Bahnhofstr. 39, 8000 Zürich.

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG
Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

MARKTFORSCHUNG MEINUNGSUMFRAGEN MARKETINGBERATUNG KADERSELEKTION

AG für Wirtschafts- und Sozialanalysen
CH-1025 St-Sulpice (Lausanne)
Gleichenweg 921 354142
Telek: 25 847 aessa ch

Zu verkaufen infolge Umstellung auf eigene Anlage:
ICL Terminal-Workstation
Mod. 1501 mit 2 Magnetband-Kassetten-Stationen und Bildschirm 8x32 Zeichen, samt Arbeitstisch

ICL Nadeldrucker
Mod. 1551-S, 165 Z/Sek. Servicevertrag möglich.
Preis: Fr. 7000.-

Hügli Nährmittel AG
9323 Stelnach
Tel. 071 46 39 11, Intern 37

Als dynamischer Unternehmer brauche ich eine Sicherheit, wenn es um mein Geld geht.

Risikoabsicherung durch Wirtschaftsauskunftei.

Creditreform
die grosse Wirtschaftsauskunftei Europas.
20 Kreislösungen allein in der Schweiz.



Who Owns Whom
Der Schweizerische Beteiligungsatlas

NEUAUSGABE 1982

Mit gegen 6000 Eintragungen (früher 4000) und 25 farbigen Grafiken (früher 23) von Konzernen auf den neuesten Stand gebracht.

Das Lexikon gibt Auskunft über die Verflechtungen der eingetragenen Unternehmen im In- und Ausland. Ausserdem enthält es ein interessantes Personenregister. Mit einem Schlag sind die Steine des schweizerischen Wirtschafts-

Puzzles leicht zusammenfügbar. Bestellen Sie dieses nützliche Nachschlage-Werk (477 Seiten) zu Fr. 110.- pro Exemplar (zuzüglich Versandspesen). Verschaffen Sie sich eine wichtige Informationsquelle, über welche Sie jederzeit verfügen können.

Who Owns Whom (WOW) gehört in jede gut dokumentierte Unternehmung.

COUPON

Bitte senden Sie Exemplare Who Owns Whom 1982 à Fr. 110.- (zuzügl. Versandspesen) an folgende Adresse:

Bitte einsenden an: U. Bar Verlag, Todistrasse 63, 8002 Zürich, Telefon 01/202 25 15 oder an Ihre Buchhandlung.

Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der 8% Anleihe 1974-82
Valoren-Nr. 125 204

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 10. Mai 1982 Obligationen im Nennwert von Fr. 2.510.000. — zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 27. Januar 1982 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 10. Mai 1982 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzulösen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 10. Mai 1982 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 39 190 000. — nom.

355 Obligationen zu Fr. 1000. — nom.

4 234 694 1021 1298 1680 2145 2457 2753 3200 3527 3710 4083 4490 4852 5120 5672 5961 6364 6828
8 286 711 1033 1307 1699 2155 2479 2795 3210 3529 3711 4098 4495 4856 5134 5677 5972 6375 6850
15 348 723 1115 1315 1731 2208 2502 2971 3263 3556 3731 4120 4579 4885 5263 5700 5985 6408 6926
16 320 712 1061 1316 1726 2193 2496 2796 3222 3536 3721 4109 4538 4877 5255 5667 5978 6375 6825
58 500 776 1112 1385 1931 2267 2546 3014 3336 3584 3841 4176 4450 4951 5403 5751 6101 6467 6994
63 426 762 1094 1370 1889 2252 2513 2990 3267 3566 3755 4154 4643 4999 5294 5708 6046 6446 6948
45 482 769 1109 1379 1894 2265 2539 2994 3309 3568 3809 4165 4660 4980 5383 5741 6070 6462 6992
65 514 805 1120 1394 1940 2324 2565 3015 3360 3589 3853 4207 4679 4953 5403 5761 6107 6475 7014
112 515 821 1125 1399 1948 2333 2596 3042 3371 3616 3869 4246 4702 4957 5403 5761 6107 6475 7014
116 527 836 1126 1498 1996 2327 2546 3014 3336 3584 3841 4176 4450 4951 5403 5751 6101 6467 6994
129 559 891 1164 1545 2026 2365 2621 3058 3397 3641 3933 4311 4717 4997 5453 5863 6206 6514 7074
130 564 916 1170 1602 2029 2368 2650 3084 3421 3643 3979 4393 4735 5032 5548 5870 6264 6627 7084
131 571 935 1184 1625 2038 2386 2651 3090 3430 3645 3997 4394 4757 5037 5568 5893 6286 6648 7078
180 591 934 1184 1635 2039 2386 2651 3114 3665 3967 4394 4757 5037 5568 5893 6286 6648 7078
204 671 942 1189 1660 2068 2388 2669 3141 3683 3662 4020 4419 4827 5071 5577 5926 6339 6679
216 671 942 1189 1660 2068 2388 2669 3141 3683 3662 4020 4419 4827 5071 5577 5926 6339 6679
230 682 974 1271 1676 2126 2462 2752 3154 3524 3709 4062 4457 4840 5091 5669 5946 6354 6820

431 Obligationen zu Fr. 5000. — nom.

7104 7542 7912 8387 8762 9138 9575 10086 10497 10974 11330 11866 12463 12775 13323 13989 14241 14566 14968 15403
7110 7550 7947 8391 8781 9162 9591 10125 10552 10977 11364 11872 12467 12821 13357 13991 14244 14599 14969 15411
7129 7546 7998 8395 8793 9158 9592 10139 10563 10993 11355 11913 12472 12822 13357 13991 14244 14599 14969 15411
7139 7567 8002 8403 8795 9214 9595 10161 10566 10996 11360 11914 12491 12849 13443 14007 14309 14698 14982 15452
7145 7588 8036 8433 8815 9212 9606 10186 10573 10995 11452 11928 12518 12866 13446 14012 14312 14720 14996 15467
7161 7616 8045 8456 8840 9251 9692 10217 10648 11096 11454 11935 12535 12871 13459 14018 14344 14733 15019 15533
7173 7641 8058 8463 8879 9291 9742 10267 10700 10991 11010 11456 11970 12536 12927 13493 14035 14359 14739 15026 15576
7207 7649 8075 8500 8892 9321 9784 10242 10606 11014 11467 12064 12555 12952 13509 14041 14365 14740 15033 15576
7253 7652 8082 8550 8934 9366 9794 10245 10618 11051 11547 12089 12547 12976 13513 14042 14421 14762 15070 15618
7329 7652 8192 8631 9057 9396 9927 10315 10745 11164 11608 12216 12676 13064 13455 13846 14241 14648 14978 15557
7287 7665 8159 8566 8944 9376 9806 10271 10654 11057 11552 12100 12616 13004 13395 13786 14180 14576 15083 15640
7308 7670 8191 8620 8942 9380 9922 10294 10744 11101 11612 12113 12616 13022 13391 14118 14438 14779 15154 15666
7329 7652 8192 8631 9057 9396 9927 10315 10745 11164 11608 12216 12676 13064 13455 13846 14241 14648 14978 15557
7356 7711 8209 8633 8927 9362 9930 10367 10746 11180 11710 12291 12731 13101 13837 14167 14678 14984 15507
7362 7725 8246 8652 8998 9451 9947 10350 10782 11154 11673 12218 12690 13127 13710 14141 14455 14828 15176
7381 7720 8270 8665 9027 9463 9963 10361 10791 11179 11687 12280 12710 13310 13735 14144 14475 14831 15190
7438 7758 8311 8735 9080 9527 10028 10471 10917 11282 11829 12311 12731 13201 13837 14167 14678 14984 15507
7445 7816 8287 8719 9056 9511 9980 10386 10822 11213 11723 12299 12739 13124 13855 14148 14492 14905 15237
7476 7850 8311 8732 9079 9522 10020 10470 10912 11289 11765 12337 12767 13254 13901 14158 14519 14946 15270
7498 7885 8371 8735 9080 9527 10028 10471 10917 11282 11829 12311 12731 13201 13837 14167 14678 14984 15507
7524 7891 8373 8753 9093 9542 10056 10474 10955 11300 11835 12399 12758 13300 13942 14122 14552 14952 15317
7526 7905 8383 8760 9126 9553 10082 10496 10961 11317 11843 12464 12773 13320 13969 14120 14564 14954 15314

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 10. Mai 1978:
Titel zu Fr. 5000. — nom. 8922 11910

per 10. Mai 1979:
Titel zu Fr. 1000. — nom. 1733

per 10. Mai 1980:
Titel zu Fr. 1000. — nom. 2131 4729
Titel zu Fr. 5000. — nom. 8355 9357

per 10. Mai 1981:
Titel zu Fr. 8000. — nom. 692 809 860 1772 1984 2830 3256 4726 4728 4818 5893 6780
807 810 1190 1796 2628 2915 4658 4727 4758 5881 6065

Titel zu Fr. 5000. — nom.
7417 7470 8167 10928 12017 13329 15076
7431 7862 10089 11642 12562 14139

Zürich, im Februar 1982 Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der 6% Anleihe 1976-88
Valoren-Nr. 125 207

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 30. April 1982 Obligationen im Nennwert von Fr. 2.880.000. — zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 27. Januar 1982 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 30. April 1982 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzulösen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 30. April 1982 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 21 890 000. — nom.

375 Obligationen à Fr. 1000. — nom.

5 175 379 632 873 1034 1201 1351 1559 1751 1932 2088 2307 2490 2724 2916 3202 3373 3602 3752
3916 4236 4671 6477 8277 10319 12113 13400 1572 1745 1935 2085 2329 2495 2736 2912 3208 3394 3610 3745
23 191 422 653 879 1052 1230 1345 1574 1775 1938 2101 2333 2509 2753 2932 3210 3395 3618 3768
37 195 438 671 883 1062 1254 1358 1598 1776 1947 2141 2341 2551 2758 2937 3211 3405 3652 3801
42 198 456 674 887 1083 1255 1366 1601 1779 1959 2143 2343 2557 2788 2951 3218 3435 3656 3823
61 211 463 685 906 1105 1260 1370 1611 1806 1976 2155 2365 2567 2789 2952 3252 3468 3661 3838
67 222 466 699 906 1122 1261 1403 1615 1816 1985 2161 2355 2568 2790 3023 3254 3467 3666 3839
78 236 475 703 912 1129 1268 1407 1618 1822 1991 2167 2361 2574 2796 3029 3260 3473 3672 3852
87 248 488 714 951 1140 1280 1410 1646 1851 1992 2192 2382 2618 2808 3044 3256 3461 3672 3853
97 258 493 720 969 1141 1284 1417 1676 1856 1994 2215 2400 2619 2810 3058 3267 3473 3685 3881
127 289 519 732 990 1151 1298 1425 1690 1858 2017 2228 2420 2632 2811 3065 3273 3479 3696 3886
130 317 535 749 978 1155 1301 1450 1709 1879 2039 2231 2428 2639 2817 3110 3283 3520 3710 3887
132 321 551 751 994 1161 1312 1461 1720 1890 2050 2252 2445 2664 2811 3112 3332 3533 3708 3888
137 322 542 777 994 1161 1305 1461 1722 1881 2064 2262 2433 2632 2859 3122 3333 3534 3719 3890
140 331 550 782 997 1165 1316 1464 1728 1893 2076 2263 2438 2691 2862 3164 3341 3535 3720
144 341 558 822 1000 1181 1317 1488 1731 1909 2078 2277 2462 2693 2820 3167 3347 3564 3724
158 348 604 828 1009 1182 1318 1489 1735 1911 2080 2283 2477 2708 2874 3173 3354 3573 3727
160 351 607 829 1012 1185 1319 1521 1719 1915 2082 2284 2480 2709 2886 3199 3359 3585 3729
168 352 623 834 1028 1189 1324 1550 1749 1931 2085 2286 2489 2719 2895 3200 3362 3591 3734

501 Obligationen à Fr. 5000. — nom.

3906 4227 4462 4780 4999 5306 5557 5840 6127 6458 6751 6916 7148 7458 7710 7917 8139 8447 8773 9078
3908 4228 4462 4788 5016 5309 5569 5841 6128 6481 6753 6922 7153 7463 7719 7921 8143 8448 8787 9083
3916 4236 4671 6477 8277 10319 12113 13400 1572 1745 1935 2085 2329 2495 2736 2912 3208 3394 3610 3745
3921 4261 4488 4792 5028 5342 5587 5882 6170 6497 6763 6965 7174 7473 7734 7937 8151 8471 8817 9094
3925 4243 4514 4794 5030 5346 5597 5892 6192 6502 6779 6970 7192 7475 7770 7940 8185 8485 8827 9096
3953 4265 4523 4796 5038 5363 5606 5905 6202 6536 6787 6972 7198 7505 7785 7951 8194 8488 8832 9106
3978 4290 4538 4805 5045 5364 5608 5906 6207 6537 6796 6974 7229 7516 7788 7952 8196 8481 8833 9112
3984 4316 4549 4834 5051 5367 5619 5909 6208 6538 6797 6980 7241 7516 7790 7966 8223 8533 8855
4020 4317 4565 4869 5067 5370 5638 5910 6222 6560 6808 6985 7243 7547 7792 7978 8235 8527 8835 9164
4040 4322 4566 4880 5096 5363 5645 5915 6225 6588 6817 6986 7279 7563 7793 7994 8229 8574 8871
4045 4349 4569 4884 5122 5393 5699 5947 6292 6594 6823 6988 7282 7570 7796 7995 8234 8600 8897
4062 4350 4573 4891 5142 5416 5703 5948 6302 6596 6824 6989 7299 7574 7800 8000 8235 8605 8920
4074 4351 4597 4893 5156 5431 5708 5989 6322 6612 6828 6997 7318 7589 7801 8002 8242 8619 8926
4099 4356 4601 4906 5157 5446 5725 6008 6351 6619 6832 7174 7355 7492 7802 8019 8246 8627 8940
4100 4357 4609 4908 5166 5447 5726 6011 6368 6638 6833 7010 7358 7609 7805 8032 8252 8628 8949
4105 4367 4618 4912 5167 5468 5733 6020 6377 6640 6839 7020 7377 7610 7806 8034 8258 8641 8966
4106 4372 4645 4915 5174 5487 5758 6039 6379 6671 6840 7023 7386 7641 7816 8057 8281 8651 8997
4130 4408 4681 4918 5182 5498 5764 6041 6389 6672 6853 7024 7387 7645 7818 8061 8308 8662 8975
4152 4410 4693 4925 5186 5499 5769 6045 6390 6673 6854 7033 7389 7659 7819 8084 8311 8691 8979
4153 4412 4702 4928 5210 5521 5778 6056 6409 6686 6868 7046 7402 7660 7831 8088 8316 8693 8995
4160 4414 4714 4938 5215 5523 5793 6072 6417 6694 6884 7054 7405 7665 7851 8099 8375 8699 8997
4173 4431 4720 4945 5225 5535 5798 6088 6425 6703 6885 7060 7411 7667 7871 8101 8376 8723 9001
4175 4432 4730 4960 5251 5537 5801 6101 6431 6711 6897 7